

WWW.HEPP.DE



THE ART

OF

SERVICE

GESAMTSORTIMENT 2021/22
COMPLETE RANGE



HEPP UND DIE WELT DER KUNST

Seit über 150 Jahren steht HEPP für „THE ART OF SERVICE“. In über 100 Ländern ist die Marke HEPP in Spitzen-Hotellerie und -Gastronomie bekannt. Der Erfinder des Hotelsilbers wird für seine außergewöhnlichen Produktionen aus dem höchst anspruchsvollen Repertoire sowie für ausgezeichnete Werke mit renommierten Produktdesignern geschätzt.

Dank seiner hochwertigen, zuverlässigen und langlebigen Produkte ist HEPP weltweit eine der wenigen großen Marken, die das gesamte Sortiment rund um den gedeckten Tisch und Buffet anbieten. Design, Funktionalität, Nachhaltigkeit und Nachkaufmöglichkeiten stehen hierbei stets an erster Stelle.

Der HEPP Markenauftritt betont die außergewöhnliche Wertigkeit der HEPP Produktwelt: Sie werden als Kunstobjekte inszeniert, um den weltweiten Premium-Anspruch zu unterstreichen. Auch Hotels werden kunstvoll in Szene gesetzt: mit einem ansprechenden Designkonzept sorgen Gastronomie- und Hotelleriebetriebe für ein gesteigertes Kundenerlebnis. Die persönliche Note und der eindeutige Wiedererkennungswert sind Teil eines ganzheitlichen, strategischen Gestaltungsansatzes.

HEPP AND THE WORLD OF ART

HEPP has been committed to “THE ART OF SERVICE” for more than 150 years now. The HEPP brand is a staple in top hotels and restaurants in over 100 countries. The inventor of this hotel silverware range has captured hearts with the extraordinary creations in his highly sophisticated repertoire, and is known for his outstanding work with renowned product designers.

These high-quality, reliable and durable products have given HEPP a reputation for being one of the few big brands around the world to provide a full range of products for the table top and buffet. Design, functionality, Sustainability and further purchase options are always the top priority.

The HEPP brand identity emphasises the extraordinary value of the HEPP product world: each item is designed as a piece of art to highlight the brand's worldwide premium standard. Hotels too are given artful arrangements, with hotel and restaurant operators using an attractive design concept to really enhance the customer experience. These personal touches and the unique brand recognition are part of a holistic and strategic design approach.

FOLLOW US!



hepp__theartofservice



HEPP - THE ART OF SERVICE

BE A #HEPPSTAR



TRADITION, MODERNITY, SUSTAINABILITY – THE HOTEL HOHENHAUS

In the midst of the hilly forest landscape of North Hesse, close to the former inner-German border, lies a real Heppstar: the renowned Hotel Hohenhaus. The three in-house restaurants “La Vallée Verte” (The Green Valley), “Hohenhaus Grill” and “Café Hohenhaus” are a particular highlight and are the pride and joy of hotel director Peter Niemann: there are few restaurant managers who would not rank Niemann’s gastronomy within the top 100. This success has been rewarded with another accolade: once again, Niemann has obtained the honored red Michelin star – in addition to the green star issued by Michelin.

TRADITION, MODERNE, NACHHALTIGKEIT – DAS HOTEL HOHENHAUS

Inmitten der hügeligen Waldlandschaft Nordhessens, nahe der ehemaligen innerdeutschen Grenze, liegt ein echter Heppstar: das renommierte Hotel Hohenhaus. Besonderes Highlight und ganzer Stolz des Hoteldirektors Peter Niemann sind die drei hauseigenen Restaurants „La Vallée Verte – Das grüne Tal“, „Hohenhaus Grill“ sowie das „Café Hohenhaus“: Es gibt wohl kaum einen Restaurantführer, der Niemanns Gastronomie nicht unter den Top 100 im Ranking führt. Gekrönt wurde dieser Erfolg nun durch einen weiteren Ritterschlag: Niemann erhielt erneut den begehrten Michelin Stern in Rot – zusätzlich vergab Michelin diesen auch in Grün.

HOCHWERTIGE ÄSTHETIK

In drei Restaurants setzt Niemann als gelernter Koch auf höchste Qualität. Dies gilt für die verwendeten Lebensmittel ebenso wie für Küchenutensilien, Geschirr und Besteck. Im „La Vallée Verte“ im „Café Hohenhaus“ sowie im „Hohenhaus Grill“ wird ausschließlich Silberbesteck von Hepp verwendet. Das traditionelle und doch zeitlose Design der Kreuzband-Kollektion fügt sich hier nahtlos in die Tischgestaltung ein. Alle Besteckteile wurden zudem mit einer individuellen Stempelung versehen um sie klar dem Haus zuzuordnen. Optik, Haptik und hochwertige Verarbeitung des Hepp-Silberbestecks unterstreichen so das Qualitätsversprechen des Hotel Hohenhaus.



HIGH-QUALITY AESTHETICS

In the three restaurants, trained chef Niemann is committed to the highest quality. This applies to the foods used as well as to the kitchen utensils, crockery and cutlery. Only silver cutlery from HEPP is used in “La Vallée Verte”, in the “Café Hohenhaus” and in the “Hohenhaus Grill”. The traditional and yet timeless design of the Kreuzband collection blends in seamlessly with the table design. All the pieces of cutlery have also been marked with a customized stamp to clearly assign them to the hotel. The look, feel and high-quality workmanship of the Hepp silver cutlery thus underline the overall commitment to quality at the Hotel Hohenhaus.



BE A #HEPPSTAR



TRADITION TRIFFT AUF MODERNE: ALTE SCHILDKRÖTFABRIK MANNHEIM

Wo von 1896 bis 1975 in Mannheim die bekannten Schildkröt-Puppen hergestellt wurden, ist heute das Zuhause eines neuen Heppstars: Die „Alte Schildkrötfabrik“ begeistert künftig ihre Gäste durch ein ganz besonderes Ambiente, indem traditionelle Backsteinwände und für den industriellen Stil bekannte, hohe Fenster von moderner Kunst und einem außergewöhnlichen Interieur begleitet werden.

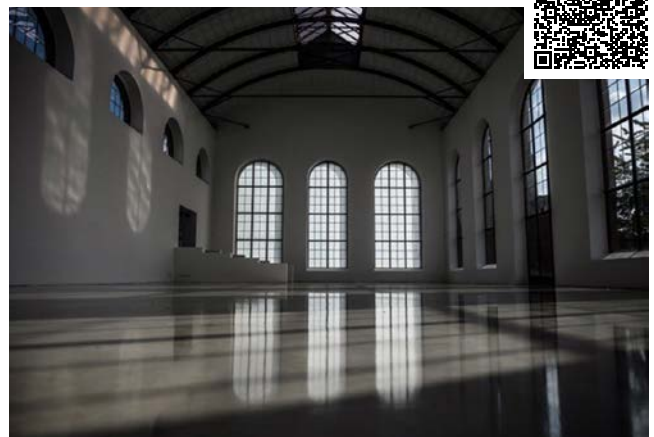
Daniel Lauff, Chief Operating Officer der Alten Schildkrötfabrik, brennt mit ganzer Leidenschaft für das Projekt. Das Interview und die Vorstellung unseres neusten Heppstars finden Sie online in unserem HEPP-Blog.



TRADITION MEETS MODERNITY: ALTE SCHILDKRÖTFABRIK (OLD TURTLE FACTORY) MANNHEIM

The factory where the famous Turtle dolls were produced in Mannheim from 1896 to 1975 is now the home of a new Heppstar. In future, the “Alte Schildkrötfabrik” will delight its guests with a very special ambience, where traditional brick walls and typical industrial style high windows are accompanied by modern art and an extraordinary interior design.

Daniel Lauff, Chief Operating Officer of the Alte Schildkrötfabrik, has a burning passion for the project. You can find the interview and introduction of our latest Heppstar online in our HEPP-blog.



CONTENT

TABLE OF CONTENTS



BESTECK CUTLERY **6**

Oberflächenveredelung surface treatment	10
Übersicht Besteckmodelle Overview cutlery models	14
Besteckmodelle cutlery models	16
Besteckergänzungssteile Cutlery additional pieces	58

TABLE TOP **60**

Kaffee & Tee Coffee & tea	64
Tisch Präsentation & Etageren Table presentation & stands	72
Wein- & Getränkekühler Wine & beverage	80
Anrichten & Servieren Preparing & serving	87
Menagen Cruet stands	100
Tischdekoration Table decorations	108
Tischschilder Table signs	112
Diverses Miscellaneous	114

BUFFET **116**

Kalt Buffet Cold buffet	120
Kalt Buffet Zubehör Cold buffet accessories	133
Präsentationsplatten Presentation trays	136
Warm Buffet Induktion Warm buffet Induction	140
Warm Buffet Warm buffet	144
Warm Buffet Zubehör Warm buffet accessories	150
Dispenser Dispenser	157
Universelle Ständer Multi-purpose stands	163

PFLEGE&SERVICE MAINTENANCE&SERVICE **166**

ZUSATZSORTIMENT ADDITIONAL RANGE **172**

INDEX A-Z **188**

WEISS BESTECK CUTLERY

EXKLUSIVE BESTECKKOLLEKTIONEN FÜR EIN OPTISCHES UND HAPTISCHES GENUSSERLEBNIS.

Jedes Besteck hat seinen eigenen Charakter. Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten oder markant, massiv und mit stolzem Charakter komponiert. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis. Die Auswahl eines Besteckdesigns ist stimmig, wenn es die Aussage der Inneneinrichtung und Dekoration aufnimmt, dem Anlass und auch dem Essen an sich entspricht.

EXCLUSIVE CUTLERY COLLECTIONS FOR AN EXCEPTIONAL VISUAL AND HAPTIC EXPERIENCE.

Every item of cutlery has its own individual character. Narrow shapes, gentle curves, soft surfaces and harmoniously rounded edges – or striking and bold with a hint of pride. Well-balanced cutlery transforms any culinary delight into a smooth, sleek experience. The cutlery design should be chosen with harmony in mind, reflecting the statement made by the interior design and décor, the event or occasion, and the food itself.



LENISTA



LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Die neue HEPP-Kollektion besticht durch die aufregende Hammerschlag-Optik an den Griffen, die dem Set einen besonders charakteristischen, rauen Look verleiht. Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern: Das gut in der Hand liegende Besteck – ein haptisches Erlebnis mit Mulden-Relief – passt ebenso optimal zu modernem wie auch klassischem Porzellan. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant Typen!

LENISTA – THE TOUGH ONE

The intriguing hammered appearance of the handles gives this new HEPP collection its characteristic rough look and makes it stand out from the crowd. The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. Featuring a recessed motif that offers an awe-inspiring tactile experience, the cutlery fits the hand like a glove and perfectly complements all kinds of tableware, both classic and contemporary. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!





DIE KUNST DER OBERFLÄCHEN

THE ART OF FINISHING



TAUCHEN SIE EIN IN DIE WELT DER OBERFLÄCHEN

Spezielle Formen der Oberflächenveredelung schaffen das gewisse Etwas für ein stimmiges und einzigartiges Ambiente. Die Palette der Veredelungsmöglichkeiten ist sehr groß. Ob glasperlengestrahlt, stone-washed, PVD-beschichtet, gebürstet, teilveredelt, gestempelt, versilbert oder auf eine weitere Art und Weise veredelt, es findet sich für jeden Wunsch im Hause HEPP eine passende Lösung. Für besonders erlesene Akzente sorgt darüber hinaus die Kreuzveredelung, wobei die verschiedenen Veredelungsverfahren miteinander kombiniert werden.

DIVE INTO THE WORLD OF SURFACE TREATMENT

Specific forms of surface treatment create that special something for a harmonious and unique atmosphere. Whether glass bead blasted, stone-washed, brushed, PVD coated, silverplated, stamped or customized in any other way - HEPP's wide choice of finishings will guarantee a fitting solution for almost anyone. In addition, cross finishing provides particularly exquisite accents, combining the various finishing processes.

PVD-FARBESCHICHTUNG - AUFFALLEND BESONDERS

Diese farbintensive Oberflächenbeschichtung verzaubert jedes Tischambiente mit eleganten Akzenten. Die stilvollen PVD-Varianten sind in fünf ausgefallenen Farbwelten verfügbar: Gold, Hellgold, Kupfer, Anthrazit und Schwarz.

PVD COLOUR COATING - STRIKINGLY DIFFERENT

This intensely colourful coated finish gives elegant accents for a magical table ambiance. The stylish PVD variants are available in four unique colour worlds: gold, pale gold, copper, gun metal and black.



CHARAKTERVOLLE ERSCHEINUNG DURCH STONE-WASHING.

Jedes Stück ein Unikat. Die Methode „Stone-Washing“ verleiht den Besteckteilen einen imposanten Vintage-Charakter. Nach der maschinellen „Stone-Washing“-Behandlung gleicht kein Besteckteil mehr dem anderen.

Die Unikate verfügen vielmehr über eine eigene Charakteristik, die vor allem in der Kombination mit rustikalen oder antiken Porzellan- und Glaswaren für einen einzigartigen Look sorgt.

STONE WASHING FOR A DISTINCTIVE APPEARANCE

Each piece is unique. The stone-washing method gives the pieces of cutlery an impressive vintage feel. After the mechanical stone-washing treatment, no piece of cutlery is identical to another.

Each unique piece has its own characteristics, ensuring a distinctive look, especially when combined with rustic or antique porcelain and glassware.

STONE-WASHING
STONE-WASHING

VERSILBERUNG – EINZIGARTIGER GLANZ DER EXTRAKLASSE.

HEPP gilt als Erfinder des Hotelsilbers. In den letzten 150 Jahren wurde ein Produktionsverfahren mit nahtlosen Prozessschritten entwickelt: Robustes Edelstahl 18/10 verbindet sich im galvanischen Bad untrennbar mit einer Silberschicht. Das Ergebnis ist ein edles Erscheinungsbild mit weichem Glanz sowie hohem Reflexionsvermögen.

SILVER PLATING – UNIQUE BRILLIANCE THAT IS IN A CLASS OF ITS OWN

HEPP is considered to be the inventor of hotel silver. A seamless production process has been developed over the past 150 years: a layer of silver is inseparably bonded with robust 18/10 stainless steel in an electrolytic bath. The result is an elegant appearance with a soft sheen and high reflectivity.



VERSILBERUNG
SILVER PLATING

GEBÜRSTET - FÜR MEHR DIMENSION

Die Oberflächenstruktur des gebürsteten Bestecks ist matt. Dabei wirkt sie fein und samtig. Um diesen Effekt zu erzielen, wird jedes Teil mit speziellen Bändern behandelt. Das Ergebnis sorgt für einen dynamischen Verlauf und gibt dem Besteck somit eine zusätzliche Dimension.

BRUSHED FINISHES

The surface structure of the brushed cutlery is matt, and looks fine and velvety. To achieve this effect, each piece is treated with special bands, resulting in a dynamic curve that gives the cutlery an added dimension.



GEBÜRSTET
BRUSHED

GLASPERLENGESTRAHLT - EINE SAMTIGE ANMUTUNG.

Für seidenmatte Nuancen sorgt die Glasperlenbestrahlung. Kleine Glaskugeln wirken unter hoher Geschwindigkeit sowie großem Druck auf das Besteck oder andere Edelstahlwaren ein. Dabei erzeugen sie einen sanften Schein, der vor allem in Kombination mit anderen edlen Tisch-Arrangements zur Geltung kommt.

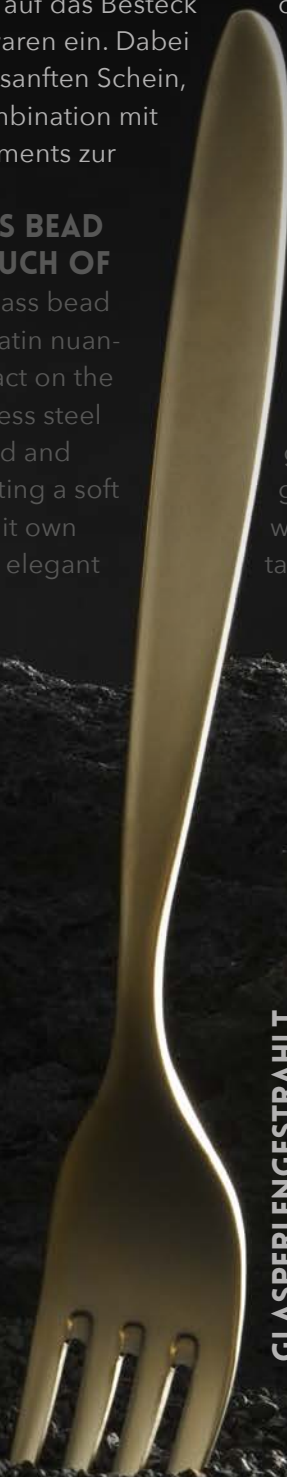
GLASS BEAD A TOUCH OF

The glass bead blasting creates a soft matt satin nuance. Small glass balls act on the stainless steel at high speed and pressure, creating a soft glow that comes into its own with elegant table settings.

BLASTING - VELVET

blasting creates a soft matt satin nuance. Small glass cutlery or other products at high great pressure, glow that comes when combined table settings.

GLASPERLENGESTRAHLT
GLASS BEAD BLASTING



ÜBERSICHT BESTECKMODELLE

OVERVIEW CUTLERY MODELS

Alle aufgeführten Besteckmodelle lagerhaltig
All listed cutlery models are in stock



auch in Gold glüstriert
also in gold brushed

ACCENT Seite Page 16



AURA Seite Page 18



auch in Stonewashed
also in stonewashed

BAGUETTE Seite Page 22



auch in Anthrazit gebürstet
also in gun metal brushed

auch in Gold
also in gold

CARLTON Seite Page 24



AVES Seite Page 20



auch in Stonewashed
also in stonewashed

ECCO Seite Page 32



auch in Schwarz Stonewashed
also in black stonewashed

CHIPPENDALE Seite Page 26



CONTOUR Seite Page 28



DIAMOND Seite Page 30



EXCLUSIV Seite Page 34

NEU
NEW



KREUZBAND Seite Page 36



LENTO Seite Page 40

auch gebürstet
also brushed



LENISTA Seite Page 38



MEDAN Seite Page 42

auch in Anthrazit Stonewashed & Kupfer gebürstet
also in gun metal stonewashed & copper brushed



MESCANA Seite Page 44

auch in Schwarz & Kupfer Stonewashed
also in black & copper stonewashed



LENISTA Seite Page 38



PREMIUM Seite Page 46



PROFILE Seite Page 48



ROYAL Seite Page 50



TALIA Seite Page 52

auch in Anthrazit
also in gun metal

auch in Kupfer
also in copper



TREND Seite Page 54



TAURUS Seite Page 56

VPE 12 Stck.
PU 12pcs.

Weitere Veredelungsvarianten sind auf Anfrage möglich.
Mindestbestellmenge: 800 Stück
Other finishing options are possible on request.
Minimum order quantity: 800 pieces

ACCENT

	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9180 versilbert silverplated 03.0153.3010 18/10 stainless steel 01.0053.1010		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9181 versilbert silverplated 03.0153.3020 18/10 stainless steel 01.0053.1020		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9182 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3800 Chromstahl chrome steel 01.0053.1800		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9173 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3801 Chromstahl chrome steel 01.0053.1801		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9186 versilbert silverplated 03.0153.3050 18/10 stainless steel 01.0053.1050
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,2 cm 7.95 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Menümesser ⁶⁾ Table knife	23 cm 9.06 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.
	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9187 versilbert silverplated 03.0153.3060 18/10 stainless steel 01.0053.1060		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3810 Chromstahl chrome steel 01.0053.1810		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9172 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3811 Chromstahl chrome steel 01.0053.1811		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9183 versilbert silverplated 03.0153.3100 18/10 stainless steel 01.0053.1100		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9185 versilbert silverplated 03.0153.3110 18/10 stainless steel 01.0053.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Vorspeisenmesser ⁴⁾ Dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.
	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9184 versilbert silverplated 03.0153.3750 18/10 stainless steel 01.0053.1750		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9174 versilbert silverplated 03.0153.3140 18/10 stainless steel 01.0053.1140		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9175 versilbert silverplated 03.0153.3150 18/10 stainless steel 01.0053.1150		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9176 versilbert silverplated 03.0153.3210 18/10 stainless steel 01.0053.1210		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9178 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3330 Chromstahl chrome steel 01.0053.1330
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Limelöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9177 versilbert silverplated 03.0153.3580 18/10 stainless steel 01.0053.1580		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9189 versilbert silverplated 03.0153.3630 18/10 stainless steel 01.0053.1630		PVD Gold, Gebürstet PVD gold, brushed 59.0053.9179 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0153.3950 Chromstahl chrome steel 01.0053.1950				
Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.				

ACCENT – DIE FUSION

Accent schafft mühelos eine Liaison zwischen Moderne und Tradition. Es verwischt so meisterhaft die Grenzen. Eine Komposition aus geradliniger Struktur und gerundeten Fragmenten, zeitgenössisch in Szene gesetzt.

ACCENT – THE FUSION

Accent effortlessly spans the divide between modernity and tradition. In doing so, it masterfully blurs the boundaries. A combination of a linear structure and rounded fragments, all presented in a modern fashion.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

**PVD GOLD
GEBÜRSTET**
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.

PVD GOLD BRUSHED
immediately available
unit 12 pieces

AURA

	versilbert silverplated 03.0150.3010 18/10 stainless steel 01.0050.1010		versilbert silverplated 03.0150.3020 18/10 stainless steel 01.0050.1020		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3800 Chromstahl chrome steel 01.0050.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3980 Chromstahl chrome steel 01.0050.1980		versilbert silverplated 03.0150.3050 18/10 stainless steel 01.0050.1050
Menüöffel Table spoon	21,1 cm 8.31 in.	Menügabel Table fork	21 cm 8.27 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,9 cm 9.41 in.	Menümesser⁶⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18,6 cm 7.32 in.
	versilbert silverplated 03.0150.3060 18/10 stainless steel 01.0050.1060		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3810 Chromstahl chrome steel 01.0050.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3990 Chromstahl chrome steel 01.0050.1990		versilbert silverplated 03.0150.3100 18/10 stainless steel 01.0050.1100		versilbert silverplated 03.0150.3110 18/10 stainless steel 01.0050.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18,3 cm 7.2 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,4 cm 4.49 in.
	versilbert silverplated 03.0150.3750 18/10 stainless steel 01.0050.1750		versilbert silverplated 03.0150.3140 18/10 stainless steel 01.0050.1140		versilbert silverplated 03.0150.3150 18/10 stainless steel 01.0050.1150		versilbert silverplated 03.0150.3210 18/10 stainless steel 01.0050.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3330 Chromstahl chrome steel 01.0050.1330
Dessertgabel Dessert fork	15,1 cm 5.94 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Limelöffel iced tea spoon	19,1 cm 7.52 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3890 Chromstahl chrome steel 01.0050.1890		versilbert silverplated 03.0150.3580 18/10 stainless steel 01.0050.1580		versilbert silverplated 03.0150.3630 18/10 stainless steel 01.0050.1630		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3950 Chromstahl chrome steel 01.0050.1950		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0150.3970 Chromstahl chrome steel 01.0050.1970
Brot-/Buttermesser⁵⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.	Steakmesser Steak knife	22,3 cm 8.78 in.	Steakmesser⁶⁾ Steak knife	23,9 cm 9.41 in.

AURA – DIE ELEGANTE

Die Kollektion Aura mit ihrer sinnlichen Ausstrahlung steht für Eleganz und gefühlsbetonte Konturen. Die weichen Linien formen ein handschmeichelndes Besteck mit einzigartiger Haptik. Aura berauscht Ihre Sinne.

AURA – THE ELEGANT ONE

The Aura collection gives a sensual impression and represents elegance and emotive contours. The soft lines of this cutlery caress the hands with a unique sensation. Aura arouses the senses.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1

AVES

	versilbert silverplated 56.1402.6030 18/10 stainless steel 56.1402.6040		versilbert silverplated 56.1401.6030 18/10 stainless steel 56.1401.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1403.6039 Chromstahl chrome steel 56.1403.6049		versilbert silverplated 56.1404.6030 18/10 stainless steel 56.1404.6040		versilbert silverplated 56.1405.6030 18/10 stainless steel 56.1405.6040
Menügabel Table fork	21,8 cm 8.58 in.	Menüöffel Table spoon	22 cm 8.66 in.	Menümesser³⁾ Table knife	24,2 cm 9.53 in.	Vorspeisenöffel dessert spoon	20,1 cm 7.91 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,8 cm 7.8 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1406.6039 Chromstahl chrome steel 56.1406.6049		versilbert silverplated 56.1407.6030 18/10 stainless steel 56.1407.6040		versilbert silverplated 56.1409.6030 18/10 stainless steel 56.1409.6040		versilbert silverplated 56.1410.6030 18/10 stainless steel 56.1410.6040		versilbert silverplated 56.1411.6030 18/10 stainless steel 56.1411.6040
Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	22 cm 8.66 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	20 cm 7.87 in.
	versilbert silverplated 56.1435.6030 18/10 stainless steel 56.1435.6040		versilbert silverplated 56.1436.6030 18/10 stainless steel 56.1436.6040		versilbert silverplated 56.1464.6030 18/10 stainless steel 56.1464.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1466.6039 Chromstahl chrome steel 56.1466.6049		versilbert silverplated 56.1472.6030 18/10 stainless steel 56.1472.6040
Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21 cm 8.27 in.	Kuchengabel Cake fork	16 cm 6.3 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.
	versilbert silverplated 56.1475.6030 18/10 stainless steel 56.1475.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1478.6039 Chromstahl chrome steel 56.1478.6049		versilbert silverplated 56.1489.6030 18/10 stainless steel 56.1489.6040				
Dessertgabel dessert fork	19,8 cm 7.8 in.	Steakmesser³⁾ Steak knife	24,5 cm 9.65 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17,5 cm 6.89 in.				

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

AVES – DYNAMISCHE LINIEN

Das Design der neuen Besteckkollektion AVES orientiert sich an den Konturen einer Vogelschwinge. Das stromlinienförmige Erscheinungsbild ist charakterisiert durch viele stilvolle Details, die einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen.

AVES – DYNAMIC LINES

The design of HEPP's new cutlery collection AVES, is based on the contours of a bird's wing. The streamlined appearance has many stylish details that leave a lasting impression.

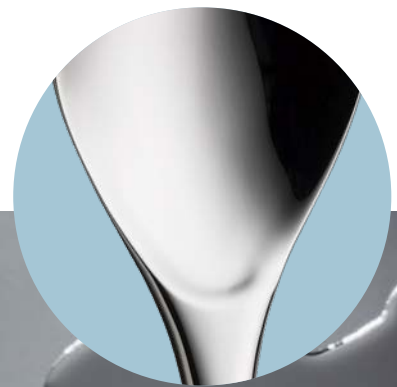







Abbildung 1-1 - Illustration 1:1



BAGUETTE

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9190 versilbert silverplated 03.0132.3010 18/10 stainless steel 01.0032.1010		Stonewashed stonewashed 59.0032.9191 versilbert silverplated 03.0132.3020 18/10 stainless steel 01.0032.1020		Stonewashed stonewashed 59.0032.9108 versilbert silverplated 03.0132.3910 18/10 stainless steel 01.0032.1910		Stonewashed stonewashed 59.0032.9109 versilbert silverplated 03.0132.3710 18/10 stainless steel 01.0032.1710		Stonewashed stonewashed 59.0032.9110 versilbert silverplated 03.0132.3030 18/10 stainless steel 01.0032.1030
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,6 cm 8.11 in.	Menügabel ⁶⁾ Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	19,5 cm 7.68 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	24,5 cm 9.65 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9196 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3800 Chromstahl chrome steel 01.0032.1800		Stonewashed stonewashed 59.0032.9102 versilbert silverplated 03.0132.3050 18/10 stainless steel 01.0032.1050		Stonewashed stonewashed 59.0032.9198 versilbert silverplated 03.0132.3060 18/10 stainless steel 01.0032.1060		Stonewashed stonewashed 59.0032.9111 versilbert silverplated 03.0132.3920 18/10 stainless steel 01.0032.1920		Stonewashed stonewashed 59.0032.9112 versilbert silverplated 03.0132.3070 18/10 stainless steel 01.0032.1070
Menümesser ³⁾ Table knife	24 cm 9.45 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19 cm 7.48 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18,2 cm 7.17 in.	Dessertgabel ⁶⁾ Dessert fork	18,5 cm 7.28 in.	Vorspeisenmesser ¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3810 Chromstahl chrome steel 01.0032.1810		Stonewashed stonewashed 59.0032.9192 versilbert silverplated 03.0132.3100 18/10 stainless steel 01.0032.1100		Stonewashed stonewashed 59.0032.9193 versilbert silverplated 03.0132.3110 18/10 stainless steel 01.0032.1110		Stonewashed stonewashed 59.0032.9194 versilbert silverplated 03.0132.3120 18/10 stainless steel 01.0032.1120		Stonewashed stonewashed 59.0032.9100 versilbert silverplated 03.0132.3140 18/10 stainless steel 01.0032.1140
Vorspeisenmesser ³⁾ Dessert knife	21,2 cm 8.35 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	11,1 cm 4.37 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	19,8 cm 7.8 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9113 versilbert silverplated 03.0132.3150 18/10 stainless steel 01.0032.1150		Stonewashed stonewashed 59.0032.9114 versilbert silverplated 03.0132.3180 18/10 stainless steel 01.0032.1180		Stonewashed stonewashed 59.0032.9195 versilbert silverplated 03.0132.3210 18/10 stainless steel 01.0032.1210		Stonewashed stonewashed 59.0032.9101 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0132.3330 Chromstahl chrome steel 01.0032.1330		Stonewashed stonewashed 59.0032.9115 versilbert silverplated 03.0132.3500 18/10 stainless steel 01.0032.1500
Fischgabel Fish fork	17,9 cm 7.05 in.	Consommélöffel Bouillon spoon	16 cm 6.3 in.	Limolöffel iced tea spoon	20,3 cm 7.99 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Tranchiermesser ¹⁾ Carving knife	25 cm 9.84 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0032.9116 versilbert silverplated 03.0132.3510 18/10 stainless steel 01.0032.1510		Stonewashed stonewashed 59.0032.9117 versilbert silverplated 03.0132.3550 18/10 stainless steel 01.0032.1550		Stonewashed stonewashed 59.0032.9197 versilbert silverplated 03.0132.3580 18/10 stainless steel 01.0032.1580		Stonewashed stonewashed 59.0032.9124 versilbert silverplated 03.0132.3630 18/10 stainless steel 01.0032.1630		Stonewashed stonewashed 59.0032.9118 versilbert silverplated 03.0132.3720 18/10 stainless steel 01.0032.1720
Tranchiergabel ¹⁾ Carving fork	22,5 cm 8.86 in.	Steakmesser ¹⁾ Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.	Menümesser ¹⁾ Table knife	22,2 cm 8.74 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9119
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3820
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1820



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9120
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3830
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1830



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9121
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3850
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1850



Stonewashed
stonewashed
59.0032.9122
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0132.3860
Chromstahl
chrome steel
01.0032.1860

Menümesser³⁾ 22,3 cm
Table knife 8.78 in.

Menümesser⁴⁾ 24 cm
Table knife 9.45 in.

Vorspeisenmesser⁶⁾ 21,2 cm
Dessert knife 8.35 in.

Brot-/Buttermesser 16,5 cm
Butter knife 6.5 in.



BAGUETTE – EIN EVERGREEN

BAGUETTE – AN EVERGREEN

STONEWASHED
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.

STONEWASHED
immediately available
unit 12 pieces



CARLTON

	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4270 PVD Gold PVD gold 59.0045.9179 versilbert silverplated 03.0145.3010 18/10 stainless steel 01.0045.1010		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4271 PVD Gold PVD gold 59.0045.9180 versilbert silverplated 03.0145.3020 18/10 stainless steel 01.0045.1020		versilbert silverplated 03.0145.3030 18/10 stainless steel 01.0045.1030		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4298 PVD Gold PVD gold 59.0045.9181 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3800 Chromstahl chrome steel 01.0045.1800		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4272 PVD Gold PVD gold 59.0045.9182 versilbert silverplated 03.0145.3050 18/10 stainless steel 01.0045.1050
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,1 cm 7.91 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.
	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4273 PVD Gold PVD gold 59.0045.9183 versilbert silverplated 03.0145.3060 18/10 stainless steel 01.0045.1060		versilbert silverplated 03.0145.3070 18/10 stainless steel 01.0045.1070		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4299 PVD Gold PVD gold 59.0045.9184 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3810 Chromstahl chrome steel 01.0045.1810		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4274 PVD Gold PVD gold 59.0045.9185 versilbert silverplated 03.0145.3100 18/10 stainless steel 01.0045.1100		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4275 PVD Gold PVD gold 59.0045.9186 versilbert silverplated 03.0145.3110 18/10 stainless steel 01.0045.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	21 cm 8.27 in.	Vorspeisenmesser²⁾ Dessert knife	21,5 cm 8.46 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.
	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4276 PVD Gold PVD gold 59.0045.9187 versilbert silverplated 03.0145.3120 18/10 stainless steel 01.0045.1120		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4277 PVD Gold PVD gold 59.0045.9178 versilbert silverplated 03.0145.3140 18/10 stainless steel 01.0045.1140		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4278 PVD Gold PVD gold 59.0045.9177 versilbert silverplated 03.0145.3150 18/10 stainless steel 01.0045.1150		versilbert silverplated 03.0145.3190 18/10 stainless steel 01.0045.1190		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4280 PVD Gold PVD gold 59.0045.9176 versilbert silverplated 03.0145.3210 18/10 stainless steel 01.0045.1210
Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20 cm 7.87 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.	Eisschaufel Ice shovel	13,1 cm 5.16 in.	Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.
	PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4281 PVD Gold PVD gold 59.0045.9175 versilbert silverplated 03.0145.3220 18/10 stainless steel 01.0045.1220		versilbert silverplated 03.0145.3260 18/10 stainless steel 01.0045.1260		versilbert silverplated 03.0145.3300 18/10 stainless steel 01.0045.1300		PVD Anthrazit, Gebürstet PVD gun metal, brushed 59.0045.4284 PVD Gold PVD gold 59.0045.9188 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0145.3330 Chromstahl chrome steel 01.0045.1330		versilbert silverplated 03.0145.3340 18/10 stainless steel 01.0045.1340
Austerngabel Oyster fork	13 cm 5.12 in.	Schneckengabel Snail fork	14,5 cm 5.71 in.	Dressinglöffel Dressing spoon	27 cm 10.63 in.	Brot-/Buttermesser⁷⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Gemüselöffel Vegetable spoon	20,3 cm 7.99 in.
	versilbert silverplated 03.0145.3370 18/10 stainless steel 01.0045.1370		versilbert silverplated 03.0145.3400 18/10 stainless steel 01.0045.1400		versilbert silverplated 03.0145.3410 18/10 stainless steel 01.0045.1410		versilbert silverplated 03.0145.3420 18/10 stainless steel 01.0045.1420		versilbert silverplated 03.0145.3450 18/10 stainless steel 01.0045.1450
Saucenlöffel Sauce spoon	18 cm 7.09 in.	Suppenshöpfer Soup ladle, large	26,3 cm 10.35 in.	Portionsshöpfer Soup ladle, small	20,6 cm 8.11 in.	Tortenheber Cake server	22,5 cm 8.86 in.	Vorlegegabel Serving fork	19,3 cm 7.6 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade



versilbert
silverplated
03.0145.3470
18/10
stainless steel
01.0045.1470

Vorlegelöffel 27 cm
Servicing spoon 10.63 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3480
18/10
stainless steel
01.0045.1480

Vorlegegabel 27 cm
Servicing fork 10.63 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3540
18/10
stainless steel
01.0045.1540

Grapefruitsöffel 14,6 cm
Grapefruit spoon 5.75 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3550
18/10
stainless steel
01.0045.1550

Steakmesser¹⁾ 23 cm
Steak knife 9.06 in.



PVD Anthrazit,
Gebürstet
PVD gun metal,
brushed
59.0045.4200
PVD Gold
PVD gold
59.0045.9172
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
03.0145.3950
Chromstahl
chrome steel
01.0045.1950

Steakmesser 23 cm
Steak knife 9.06 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3560
18/10
stainless steel
01.0045.1560

Servierlöffel 22,8 cm
Servicing spoon 8.98 in.



versilbert
silverplated
03.0145.3570
18/10
stainless steel
01.0045.1570

Serviergabel 22,7 cm
Servicing fork 8.94 in.



PVD Anthrazit,
Gebürstet
PVD gun metal,
brushed
59.0045.4296
PVD Gold
PVD gold
59.0045.9173
versilbert
silverplated
03.0145.3580
18/10
stainless steel
01.0045.1580

Franz. Saucenlöffel 18,5 cm
French sauce spoon 7.28 in.



PVD Anthrazit,
Gebürstet
PVD gun metal,
brushed
59.0045.4297
PVD Gold
PVD gold
59.0045.9189
versilbert
silverplated
03.0145.3630
18/10
stainless steel
01.0045.1630




Tassenlöffel 17,5 cm
Round soup spoon 6.89 in.

CARLTON – DAS MEISTERWERK CARLTON – THE MASTERPIECE



PVD GOLD
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.
PVD GOLD
immediately available
unit 12 pieces

CHIPPENDALE

	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2570 versilbert silverplated 03.0143.3010 18/10 stainless steel 01.0043.1010		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2571 versilbert silverplated 03.0143.3020 18/10 stainless steel 01.0043.1020		versilbert silverplated 03.0143.3030 18/10 stainless steel 01.0043.1030		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2585 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3800 Chromstahl chrome steel 01.0043.1800		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2572 versilbert silverplated 03.0143.3050 18/10 stainless steel 01.0043.1050
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2573 versilbert silverplated 03.0143.3060 18/10 stainless steel 01.0043.1060		versilbert silverplated 03.0143.3070 18/10 stainless steel 01.0043.1070		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2586 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3810 Chromstahl chrome steel 01.0043.1810		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2574 versilbert silverplated 03.0143.3100 18/10 stainless steel 01.0043.1100		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2575 versilbert silverplated 03.0143.3110 18/10 stainless steel 01.0043.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18,4 cm 7.24 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	21,1 cm 8.31 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2576 versilbert silverplated 03.0143.3130 18/10 stainless steel 01.0043.1130		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2577 versilbert silverplated 03.0143.3140 18/10 stainless steel 01.0043.1140		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2578 versilbert silverplated 03.0143.3150 18/10 stainless steel 01.0043.1150		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2579 versilbert silverplated 03.0143.3210 18/10 stainless steel 01.0043.1210		versilbert silverplated 03.0143.3320 18/10 stainless steel 01.0043.1320
Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,4 cm 8.03 in.	Fischgabel Fish fork	18,2 cm 7.17 in.	Limelöffel iced tea spoon	19,1 cm 7.52 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2580 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3330 Chromstahl chrome steel 01.0043.1330		versilbert silverplated 03.0143.3550 18/10 stainless steel 01.0043.1550		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2583 versilbert silverplated 03.0143.3580 18/10 stainless steel 01.0043.1580		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2584 versilbert silverplated 03.0143.3630 18/10 stainless steel 01.0043.1630		PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2581 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3340 18/10 stainless steel 01.0043.1340
Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17,1 cm 6.73 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	23,1 cm 9.09 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,7 cm 6.97 in.	Obstmesser fruit knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Schwarz, Stonewashed PVD black, stone-washed 59.0043.2582 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0143.3560 18/10 stainless steel 01.0043.1560								
Steakmesser Steak knife	23 cm 9.06 in.								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

CHIPPENDALE - DER KLASSIKER

Die traditionelle HEPP-Wertigkeit zeigt sich in aufwändigen Details. Lassen Sie sich verführen von höfischer Eleganz und der typischen Pracht dieser Besteckkollektion.

CHIPPENDALE - THE CLASSIC

Traditional HEPP value can be seen in the intricate details. Let yourself be seduced by the elegance of court life and the typical magnificence of this cutlery collection.



Abbildung 1.1 - Illustration 1:1



CONTOUR

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3010</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1010</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3010</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1010</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3020</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1020</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3020</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1020</p>		<p>versilbert silverplated 03.0136.3030</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1030</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3800</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1800</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3830</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1830</p>
Menüöffel Table spoon	20,2 cm 7.95 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser³⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.	Menümesser⁴⁾ Table knife	22,6 cm 8.9 in.

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3050</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1050</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3050</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1050</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3060</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1060</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3060</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1060</p>		<p>versilbert silverplated 03.0136.3070</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1070</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3810</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1810</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3850</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1850</p>
Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,7 cm 6.97 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,8 cm 7.01 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3100</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1100</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3100</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1100</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3110</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1110</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3110</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1110</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3130</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1130</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3130</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1130</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3140</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1140</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3140</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1140</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3150</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1150</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3150</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1150</p>
Kaffeelöffel Coffee spoon	13,8 cm 5.43 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Kuchengabel Cake fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	21,4 cm 8.43 in.	Fischgabel Fish fork	17,5 cm 6.89 in.

	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0136.3210</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1210</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3210</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1210</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3330</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1330</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0136.3860</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0036.1860</p>		<p>versilbert silverplated 03.0136.3550</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1550</p>		<p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1580</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3580</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1580</p>
Limelöffel iced tea spoon	18,1 cm 7.13 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser Butter knife	16,5 cm 6.5 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	23 cm 9.06 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	<p>Chromstahl chrome steel 06.0036.1630</p> <p>versilbert silverplated 03.0136.3630</p> <p>18/10 stainless steel 01.0036.1630</p>
Tassenlöffel Round soup spoon	17,2 cm 6.77 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

CONTOUR – DER ALLROUNDER

Die weiche, Kontur verstärkende Formgebung vereint mit einer fließenden Linienführung, erzeugt bei der Besteckserie Contour eine schlichte Ästhetik, die sich für edlen Anlass und Ambiente anbietet.

CONTOUR – THE ALL-ROUNDER

A soft, contour-emphasising shape and flowing lines give the Contour cutlery series an unpretentious appearance that is suitable every fine occasion or setting.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



DIAMOND

	versilbert silverplated 03.0142.3010 18/10 stainless steel 01.0042.1010		versilbert silverplated 03.0142.3020 18/10 stainless steel 01.0042.1020		versilbert silverplated 03.0142.3030 18/10 stainless steel 01.0042.1030		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3800 Chromstahl chrome steel 01.0042.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3830 Chromstahl chrome steel 01.0042.1830
Menüöffel Table spoon	20,5 cm 8.07 in.	Menügabel Table fork	20,5 cm 8.07 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser³⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.	Menümesser⁴⁾ Table knife	22,8 cm 8.98 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3050 18/10 stainless steel 01.0042.1050		versilbert silverplated 03.0142.3060 18/10 stainless steel 01.0042.1060		versilbert silverplated 03.0142.3070 18/10 stainless steel 01.0042.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3810 Chromstahl chrome steel 01.0042.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3850 Chromstahl chrome steel 01.0042.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3100 18/10 stainless steel 01.0042.1100		versilbert silverplated 03.0142.3110 18/10 stainless steel 01.0042.1110		versilbert silverplated 03.0142.3120 18/10 stainless steel 01.0042.1120		versilbert silverplated 03.0142.3140 18/10 stainless steel 01.0042.1140		versilbert silverplated 03.0142.3150 18/10 stainless steel 01.0042.1150
Kaffeelöffel Coffee spoon	14 cm 5.51 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	12 cm 4.72 in.	Kuchengabel Cake fork	15,5 cm 6.1 in.	Fischmesser Fish knife	20,8 cm 8.19 in.	Fischgabel Fish fork	19,1 cm 7.52 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3210 18/10 stainless steel 01.0042.1210		versilbert silverplated 03.0142.3320 18/10 stainless steel 01.0042.1320		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3330 Chromstahl chrome steel 01.0042.1330		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0142.3950 Chromstahl chrome steel 01.0042.1950		versilbert silverplated 03.0142.3580 18/10 stainless steel 01.0042.1580
Limelöffel iced tea spoon	18,5 cm 7.28 in.	Brot-/Buttermesser⁷⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser⁵⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser Steak knife	23,6 cm 9.29 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,5 cm 7.28 in.

	versilbert silverplated 03.0142.3630 18/10 stainless steel 01.0042.1630
Tassenlöffel Round soup spoon	17,5 cm 6.89 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

DIAMOND – DIE EWIGE

Traditionell, klassisch, luxuriös, langlebig und hochkarätig wie Diamanten - das sind die Eigenschaften dieser ausgewogenen Bestecklinie.

DIAMOND – FOREVER

Traditional, classic, luxurious, long-lasting and high-calibre - just like real diamonds. These are the qualities of this balanced cutlery range.

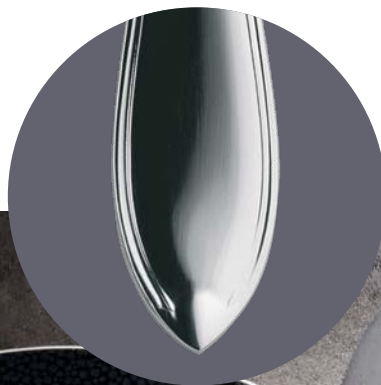


Abbildung 1.1 - Illustration 1:1



GLASPERLE
auf Anfrage
GLASS BEAD
on request

	Stonewashed stonewashed 59.0401.9190 Chromstahl chrome steel 56.0401.6540 versilbert silverplated 56.0401.6030 18/10 stainless steel 56.0401.6040		Stonewashed stonewashed 59.0402.9190 Chromstahl chrome steel 56.0402.6540 versilbert silverplated 56.0402.6030 18/10 stainless steel 56.0402.6040		Stonewashed stonewashed 59.0403.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0403.6039 Chromstahl chrome steel 56.0403.6049		Stonewashed stonewashed 59.0404.9190 Chromstahl chrome steel 56.0404.6540 versilbert silverplated 56.0404.6030 18/10 stainless steel 56.0404.6040		Stonewashed stonewashed 59.0405.9190 Chromstahl chrome steel 56.0405.6540 versilbert silverplated 56.0405.6030 18/10 stainless steel 56.0405.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0406.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0406.6039 Chromstahl chrome steel 56.0406.6049		Stonewashed stonewashed 59.0407.9190 Chromstahl chrome steel 56.0407.6540 versilbert silverplated 56.0407.6030 18/10 stainless steel 56.0407.6040		Stonewashed stonewashed 59.0409.9190 Chromstahl chrome steel 56.0409.6540 versilbert silverplated 56.0409.6030 18/10 stainless steel 56.0409.6040		Stonewashed stonewashed 59.0410.9190 versilbert silverplated 56.0410.6030 18/10 stainless steel 56.0410.6040		Stonewashed stonewashed 59.0435.9190 versilbert silverplated 56.0435.6030 18/10 stainless steel 56.0435.6040
Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,2 cm 5.2 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,6 cm 6.14 in.	Fischgabel Fish fork	18,4 cm 7.24 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0436.9190 versilbert silverplated 56.0436.6030 18/10 stainless steel 56.0436.6040		Stonewashed stonewashed 59.0464.9190 Chromstahl chrome steel 56.0464.6540 versilbert silverplated 56.0464.6030 18/10 stainless steel 56.0464.6040		Stonewashed stonewashed 59.0466.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0466.6039 Chromstahl chrome steel 56.0466.6049		Stonewashed stonewashed 59.0472.9190 Chromstahl chrome steel 56.0472.6540 versilbert silverplated 56.0472.6030 18/10 stainless steel 56.0472.6040		Stonewashed stonewashed 59.0475.9190 versilbert silverplated 56.0475.6030 18/10 stainless steel 56.0475.6040
Fischmesser Fish knife	20,6 cm 8.11 in.	Kuchengabel Cake fork	15,7 cm 6.18 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,7 cm 6.18 in.
	Stonewashed stonewashed 59.0486.9199 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0486.6039 Chromstahl chrome steel 56.0486.6049		Stonewashed stonewashed 59.0489.9190 versilbert silverplated 56.0489.6030 18/10 stainless steel 56.0489.6040		Stonewashed stonewashed 59.0403.9191 Chromstahl chrome steel 56.0403.6045		Stonewashed stonewashed 59.0406.9191 Chromstahl chrome steel 56.0406.6045		
Obstmesser³⁾ fruit knife	17,5 cm 6.89 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	16,6 cm 6.54 in.	Pizza-/Steakmesser³⁾ Pizza/Steak knife	23,6 cm 9.29 in.	Brötchenmesser³⁾ roll knife	22,1 cm 8.7 in.		

ECCO – DER UNIVERSELLE

Mit Ecco präsentiert sich ein elegant schlankes und attraktives Universaltalent, das sich nicht nur im täglichen Einsatz bewährt, sondern dank seines zeitlosen Designs hervorragend mit stilistisch unterschiedlichsten Dekorationen kombinieren lässt.

ECCO – UNIVERSAL

Ecco is a slender, elegant and attractive all-rounder that proves its worth not only through daily use, but also through its timeless design that enables it to be wonderfully combined with stylistically different decorations.

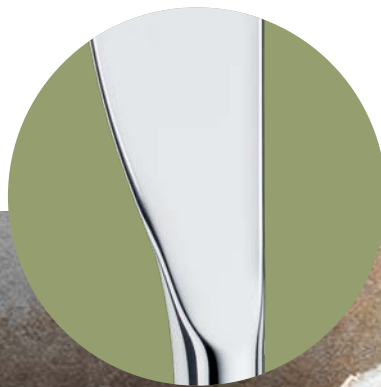







Abbildung 1-1 - Illustration 1:1








STONEWASHED
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.





STONEWASHED
immediately available
unit 12 pieces

EXCLUSIV

	versilbert silverplated 03.0125.3650 18/10 stainless steel 01.0025.1650		versilbert silverplated 03.0125.3660 18/10 stainless steel 01.0025.1660		versilbert silverplated 03.0125.3670 18/10 stainless steel 01.0025.1670		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3800 Chromstahl chrome steel 01.0025.1800		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3870 Chromstahl chrome steel 01.0025.1870
Menüöffel Table spoon	20,3 cm 7.99 in.	Menügabel Table fork	20,3 cm 7.99 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,8 cm 9.37 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3050 18/10 stainless steel 01.0025.1050		versilbert silverplated 03.0125.3060 18/10 stainless steel 01.0025.1060		versilbert silverplated 03.0125.3070 18/10 stainless steel 01.0025.1070		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3810 Chromstahl chrome steel 01.0025.1810		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3850 Chromstahl chrome steel 01.0025.1850
Vorspeisenöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.	Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,9 cm 8.23 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3100 18/10 stainless steel 01.0025.1100		versilbert silverplated 03.0125.3110 18/10 stainless steel 01.0025.1110		versilbert silverplated 03.0125.3750 18/10 stainless steel 01.0025.1750		versilbert silverplated 03.0125.3140 18/10 stainless steel 01.0025.1140		versilbert silverplated 03.0125.3150 18/10 stainless steel 01.0025.1150
Kaffeelöffel Coffee spoon	13,3 cm 5.24 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-Tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.	Dessertgabel Dessert fork	15 cm 5.91 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	17,3 cm 6.81 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3210 18/10 stainless steel 01.0025.1210		versilbert silverplated 03.0125.3220 18/10 stainless steel 01.0025.1220		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3330 18/10 stainless steel 01.0025.1330		versilbert silverplated 03.0125.3550 18/10 stainless steel 01.0025.1550		versilbert silverplated 03.0125.3580 18/10 stainless steel 01.0025.1580
Limolöffel iced tea spoon	18,3 cm 7.2 in.	Austerngabel Oyster fork	13,3 cm 5.24 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	16,3 cm 6.42 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	22,4 cm 8.82 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,6 cm 7.32 in.

	versilbert silverplated 03.0125.3630 18/10 stainless steel 01.0025.1630		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0125.3880 Chromstahl chrome steel 01.0025.1880
Tassenlöffel Round soup spoon	17,6 cm 6.93 in.	Obstmesser³⁾ fruit knife	15,7 cm 6.18 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

EXCLUSIV – DER ÄSTHET

Zeitlose Formen mit umrahmender Facette kombinieren bei der Besteck-Kollektion Exclusiv Modernität und Klassik. Seine kräftige und bodenständige Art fügt sich ins Bild ein.

EXCLUSIV – THE AESTHETE

Timeless forms with embracing facets combine to make the Exclusiv cutlery collection both modern and classic. Its powerful yet down-to-earth manner.



KREUZBAND

	versilbert silverplated 03.0113.3010 18/10 stainless steel 01.0013.1010		versilbert silverplated 03.0113.3020 18/10 stainless steel 01.0013.1020		versilbert silverplated 03.0113.3600 18/10 stainless steel 01.0013.1600		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3800 Chromstahl chrome steel 01.0013.1800		versilbert silverplated 03.0113.3050 18/10 stainless steel 01.0013.1050
Menüöffel Table spoon	20,9 cm 8.23 in.	Menügabel Table fork	20,9 cm 8.23 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Menümesser³⁾ Table knife	24,8 cm 9.76 in.	Vorspeisenöffel Dessert spoon	17,8 cm 7.01 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3060 18/10 stainless steel 01.0013.1060		versilbert silverplated 03.0113.3610 18/10 stainless steel 01.0013.1610		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3810 Chromstahl chrome steel 01.0013.1810		versilbert silverplated 03.0113.3090 18/10 stainless steel 01.0013.1090		versilbert silverplated 03.0113.3110 18/10 stainless steel 01.0013.1110
Vorspeisegabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.	Vorspeismesser¹⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Vorspeismesser²⁾ Dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	14,2 cm 5.59 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,9 cm 4.29 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3120 18/10 stainless steel 01.0013.1120		versilbert silverplated 03.0113.3750 18/10 stainless steel 01.0013.1750		versilbert silverplated 03.0113.3140 18/10 stainless steel 01.0013.1140		versilbert silverplated 03.0113.3150 18/10 stainless steel 01.0013.1150		versilbert silverplated 03.0113.3160 18/10 stainless steel 01.0013.1160
Kuchengabel Cake fork	15,9 cm 6.26 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.	Obstmesser¹⁾ fruit knife	16,5 cm 6.5 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3180 18/10 stainless steel 01.0013.1180		versilbert silverplated 03.0113.3210 18/10 stainless steel 01.0013.1210		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0113.3330 Chromstahl chrome steel 01.0013.1330		versilbert silverplated 03.0113.3550 18/10 stainless steel 01.0013.1550		versilbert silverplated 03.0113.3580 18/10 stainless steel 01.0013.1580
Consommelöffel Bouillon spoon	15 cm 5.91 in.	Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	23,4 cm 9.21 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,1 cm 7.13 in.
	versilbert silverplated 03.0113.3630 18/10 stainless steel 01.0013.1630								
Tassenlöffel Round soup spoon	18 cm 7.09 in.								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenschliff | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

KREUZBAND – DIE TRADITION

Der moderne Archetyp mit einer über 150jährigen Geschichte, der sich in der schnelllebigen Welt von heute gehalten und seine Werte bewahrt hat. Kreuzband hat Epochen durchschritten.

















KREUZBAND – THE TRADITION

A modern archetype with a history dating back more than 150 years, that has held its own in the fast-paced world of today and retained its values. Kreuzband spans many eras and generations.



Abbildung 1.1 - Illustration 1.1

LENISTA

	versilbert silverplated 56.1701.6030 18/10 stainless steel 56.1701.6040		versilbert silverplated 56.1702.6030 18/10 stainless steel 56.1702.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1703.6039 Chromstahl chrome steel 56.1703.6049		versilbert silverplated 56.1704.6030 18/10 stainless steel 56.1704.6040		versilbert silverplated 56.1705.6030 18/10 stainless steel 56.1705.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1706.6039 Chromstahl chrome steel 56.1706.6049		versilbert silverplated 56.1707.6030 18/10 stainless steel 56.1707.6040		versilbert silverplated 56.1709.6030 18/10 stainless steel 56.1709.6040		versilbert silverplated 56.1710.6030 18/10 stainless steel 56.1710.6040		versilbert silverplated 56.1735.6030 18/10 stainless steel 56.1735.6040
Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Moccalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.
	versilbert silverplated 56.1736.6030 18/10 stainless steel 56.1736.6040		versilbert silverplated 56.1764.6030 18/10 stainless steel 56.1764.6040		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1766.6039 Chromstahl chrome steel 56.1766.6049		versilbert silverplated 56.1772.6030 18/10 stainless steel 56.1772.6040		versilbert silverplated 56.1775.6030 18/10 stainless steel 56.1775.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Brot-/Buttermesser³⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel Iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1786.6039 Chromstahl chrome steel 56.1786.6049		versilbert silverplated 56.1789.6030 18/10 stainless steel 56.1789.6040						
Obstmesser³⁾ Fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel Round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.						

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

NEU
NEW



LENISTA – DER KRAFTVOLLE

Das „gehämmerte“ Besteck mit seinem außergewöhnlichen Design wird die Herzen Ihrer Gäste im Sturm erobern. Die beidseitige Hammering-Struktur ist ein Hingucker in allen Restaurant Typen!

LENISTA – THE TOUGH ONE

The singular design of this “hammered” cutlery will capture the hearts of your guests. The two-sided hammered structure will be an eye-catcher in restaurants of every kind!



Abbildung 1-1 - Illustration 1-1

LENTO

	Gebürstet brushed 59.0901.4040 versilbert silverplated 56.0901.6030 18/10 stainless steel 56.0901.6040		Gebürstet brushed 59.0902.4040 versilbert silverplated 56.0902.6030 18/10 stainless steel 56.0902.6040		Gebürstet brushed 59.0903.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0903.6039 Chromstahl chrome steel 56.0903.6049		Gebürstet brushed 59.0904.4040 versilbert silverplated 56.0904.6030 18/10 stainless steel 56.0904.6040		Gebürstet brushed 59.0905.4040 versilbert silverplated 56.0905.6030 18/10 stainless steel 56.0905.6040
Menüöffel Table spoon	21,7 cm 8.54 in.	Menügabel Table fork	21,5 cm 8.46 in.	Menümesser ³⁾ Table knife	23,6 cm 9.29 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,9 cm 7.83 in.	Vorspeisengabel dessert fork	19,7 cm 7.76 in.
	Gebürstet brushed 59.0906.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0906.6039 Chromstahl chrome steel 56.0906.6049		Gebürstet brushed 59.0907.4040 versilbert silverplated 56.0907.6030 18/10 stainless steel 56.0907.6040		Gebürstet brushed 59.0909.4040 versilbert silverplated 56.0909.6030 18/10 stainless steel 56.0909.6040		Gebürstet brushed 59.0910.4040 versilbert silverplated 56.0910.6030 18/10 stainless steel 56.0910.6040		Gebürstet brushed 59.0935.4040 versilbert silverplated 56.0935.6030 18/10 stainless steel 56.0935.6040
Vorspeisenmesser ³⁾ dessert knife	22,1 cm 8.7 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,7 cm 5.39 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,9 cm 6.26 in.	Fischgabel Fish fork	19,5 cm 7.68 in.
	Gebürstet brushed 59.0936.4040 versilbert silverplated 56.0936.6030 18/10 stainless steel 56.0936.6040		Gebürstet brushed 59.0964.4040 versilbert silverplated 56.0964.6030 18/10 stainless steel 56.0964.6040		Gebürstet brushed 59.0966.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0966.6039 Chromstahl chrome steel 56.0966.6049		Gebürstet brushed 59.0972.4040 versilbert silverplated 56.0972.6030 18/10 stainless steel 56.0972.6040		Gebürstet brushed 59.0975.4040 versilbert silverplated 56.0975.6030 18/10 stainless steel 56.0975.6040
Fischmesser Fish knife	21,5 cm 8.46 in.	Kuchengabel Cake fork	15,8 cm 6.22 in.	Brot-/Buttermesser ⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,8 cm 6.22 in.
	Gebürstet brushed 59.0986.4049 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.0986.6039 Chromstahl chrome steel 56.0986.6049		Gebürstet brushed 59.0989.4040 versilbert silverplated 56.0989.6030 18/10 stainless steel 56.0989.6040						
Obstmesser ³⁾ fruit knife	18 cm 7.09 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.						

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

LENTO - DAS UNIVERSALGENIE

Ein echter Alleskönner, der jede Herausforderung im Gastronomiealltag meistert.
Ausgeglichene Proportionen zeichnen „Lento“ aus.

LENTO - THE UNIVERSAL GENIUS

A true all-rounder that masters each and every challenge throughout your gastronomic day.
Lento is characterised by its balanced proportions.

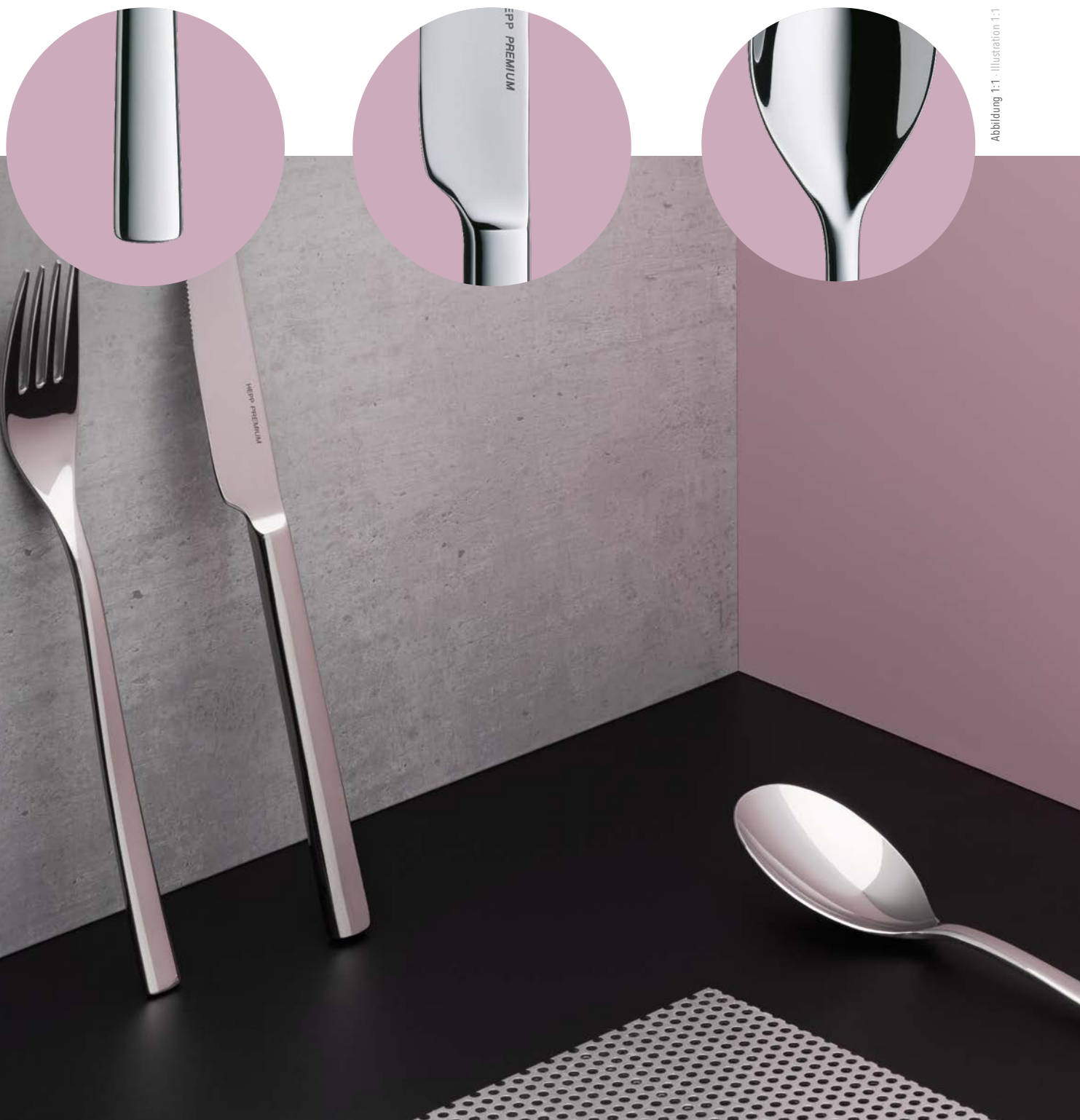


Abbildung 1.1 - Illustration 1:1

MEDAN

	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4401.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4401.2240 versilbert silverplated 56.4401.6030 18/10 stainless steel 56.4401.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4402.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4402.2240 versilbert silverplated 56.4402.6030 18/10 stainless steel 56.4402.6040		versilbert silverplated 56.4403.6037 18/10 stainless steel 56.4403.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4403.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4403.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4403.6039 Chromstahl chrome steel 56.4403.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4404.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4404.2240 versilbert silverplated 56.4404.6030 18/10 stainless steel 56.4404.6040
Menüöffel Table spoon	21,4 cm 8.43 in.	Menügabel Table fork	21,2 cm 8.35 in.	Menümesser²⁾ Table knife	23,2 cm 9.13 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenöffel dessert spoon	19,6 cm 7.72 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4405.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4405.2240 versilbert silverplated 56.4405.6030 18/10 stainless steel 56.4405.6040		versilbert silverplated 56.4406.6037 18/10 stainless steel 56.4406.6047		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4406.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4406.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4406.6039 Chromstahl chrome steel 56.4406.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4407.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4407.2240 versilbert silverplated 56.4407.6030 18/10 stainless steel 56.4407.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4409.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4409.2240 versilbert silverplated 56.4409.6030 18/10 stainless steel 56.4409.6040
Vorspeisengabel dessert fork	19,4 cm 7.64 in.	Vorspeisenmesser²⁾ dessert knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisenmesser³⁾ dessert knife	21,7 cm 8.54 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,6 cm 5.35 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	10,8 cm 4.25 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4410.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4410.2240 versilbert silverplated 56.4410.6030 18/10 stainless steel 56.4410.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4411.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4411.2240 versilbert silverplated 56.4411.6030 18/10 stainless steel 56.4411.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4435.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4435.2240 versilbert silverplated 56.4435.6030 18/10 stainless steel 56.4435.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4436.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4436.2240 versilbert silverplated 56.4436.6030 18/10 stainless steel 56.4436.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4466.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4466.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4466.6039 Chromstahl chrome steel 56.4466.6049
Vorspeisen-/Dessertöffel coffee/tea spoon, large	15,6 cm 6.14 in.	Franz. Saucenöffel French sauce spoon	19,6 cm 7.72 in.	Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21,2 cm 8.35 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.
	PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4472.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4472.2240 versilbert silverplated 56.4472.6030 18/10 stainless steel 56.4472.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4475.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4475.2240 versilbert silverplated 56.4475.6030 18/10 stainless steel 56.4475.6040		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4478.4149 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4478.2249 Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.4478.6039 Chromstahl chrome steel 56.4478.6049		PVD Kupfer, Gebürstet PVD copper, brushed 59.4489.4140 PVD Anthrazit, Stonewashed PVD gun metal, stonewashed 59.4489.2240 versilbert silverplated 56.4489.6030 18/10 stainless steel 56.4489.6040		
Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,9 cm 6.26 in.	Steakmesser³⁾ Steak knife	23,9 cm 9.41 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.		

MEDAN - DIE DAME VON WELT

Eine Kreation von edler Eleganz: Schlanke Formen, sanfte Schwünge, weiche Oberflächen und harmonisch abgerundete Kanten. Gut ausbalancierte Besteckteile machen den Gaumengenuss zu einem geschmeidigen Erlebnis.

MEDAN - A SOPHISTICATED LADY

A creation of fine elegance: slender shapes, delicate curves, smooth surfaces and harmoniously rounded edges. Well balanced cutlery pieces for a delicious and pleasant dining experience.



MESCANA

	versilbert silverplated 56.1301.6030 18/10 stainless steel 56.1301.6040		versilbert silverplated 56.1302.6030 18/10 stainless steel 56.1302.6040		versilbert silverplated 56.1303.6037 18/10 stainless steel 56.1303.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1303.6039 Chromstahl chrome steel 56.1303.6049		versilbert silverplated 56.1304.6030 18/10 stainless steel 56.1304.6040
Menüöffel Table spoon	21,4 cm 8.43 in.	Menügabel Table fork	21,1 cm 8.31 in.	Menümesser¹⁾ Table knife	23,3 cm 9.17 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenlöffel dessert spoon	19,5 cm 7.68 in.
	versilbert silverplated 56.1305.6030 18/10 stainless steel 56.1305.6040		versilbert silverplated 56.1306.6037 18/10 stainless steel 56.1306.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1306.6039 Chromstahl chrome steel 56.1306.6049		versilbert silverplated 56.1307.6030 18/10 stainless steel 56.1307.6040		versilbert silverplated 56.1309.6030 18/10 stainless steel 56.1309.6040
Vorspeisengabel dessert fork	19,3 cm 7.6 in.	Vorspeisenmesser¹⁾ dessert knife	20,5 cm 8.07 in.	Vorspeisenmesser²⁾ dessert knife	21,3 cm 8.39 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.
	versilbert silverplated 56.1375.6030 18/10 stainless steel 56.1375.6040		versilbert silverplated 56.1310.6030 18/10 stainless steel 56.1310.6040		versilbert silverplated 56.1335.6030 18/10 stainless steel 56.1335.6040		versilbert silverplated 56.1336.6030 18/10 stainless steel 56.1336.6040		versilbert silverplated 56.1372.6030 18/10 stainless steel 56.1372.6040
Dessertgabel Dessert fork	16 cm 6.3 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel coffee/tea spoon, large	15,5 cm 6.1 in.	Fischgabel Fish fork	19 cm 7.48 in.	Fischmesser Fish knife	21 cm 8.27 in.	Limolöffel iced tea spoon	22 cm 8.66 in.
	versilbert silverplated 56.1366.6037 18/10 stainless steel 56.1366.6047		Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1366.6039 Chromstahl chrome steel 56.1366.6049		versilbert silverplated 56.1311.6030 18/10 stainless steel 56.1311.6040		versilbert silverplated 56.1389.6030 18/10 stainless steel 56.1389.6040		versilbert silverplated 56.1378.6037 18/10 stainless steel 56.1378.6047
Brot-/Buttermesser¹⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Brot-/Buttermesser³⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	19,5 cm 7.68 in.	Tassenlöffel round bowl soup spoon	17 cm 6.69 in.	Steakmesser¹⁾ Steak knife	23,8 cm 9.37 in.
	Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 56.1378.6039 Chromstahl chrome steel 56.1378.6049								
Steakmesser³⁾ Steak knife	23,8 cm 9.37 in.								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

MESCANA – DIE SINNLICHE

Mescana überzeugt sämtliche Sinne mit einem natürlichen, kurvenförmigen Aussehen. Es entsteht eine neue natürliche Sinneswelt in den Händen.

MESCANA – THE SENSUAL ONE

It creates a new natural world of sensations in your hands. Mescana entices all the senses with its natural, curvy appearance.

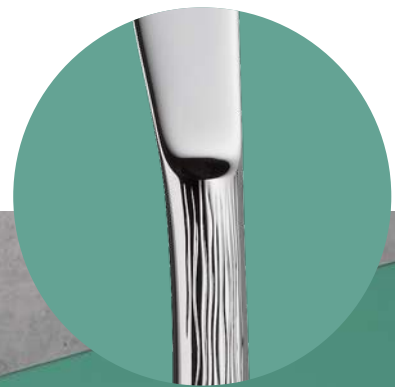
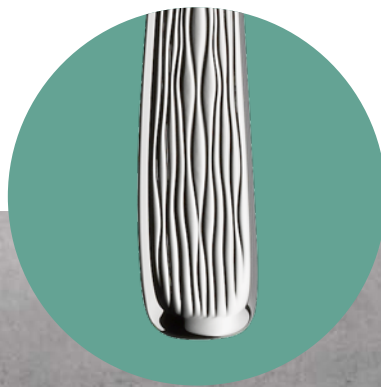







Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PREMIUM

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1700 18/10 stainless steel 06.0011.1700		Chromstahl chrome steel 06.0010.1710 18/10 stainless steel 06.0011.1710		Chromstahl chrome steel 06.0010.1840		Chromstahl chrome steel 06.0010.1050 18/10 stainless steel 06.0011.1050		Chromstahl chrome steel 06.0010.1060 18/10 stainless steel 06.0011.1060
Menüöffel Table spoon	19,3 cm 7.6 in.	Menügabel Table fork	19,4 cm 7.64 in.	Menümesser Table knife	20,7 cm 8.15 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	17,9 cm 7.05 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1850		Chromstahl chrome steel 06.0010.1100 18/10 stainless steel 06.0011.1100		Chromstahl chrome steel 06.0010.1110 18/10 stainless steel 06.0011.1110		Chromstahl chrome steel 06.0010.1210 18/10 stainless steel 06.0011.1210		Chromstahl chrome steel 06.0010.1580
Vorspeisenmesser Dessert knife	19,6 cm 7.72 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,5 cm 5.31 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11 cm 4.33 in.	Limelöffel Iced tea spoon	20,9 cm 8.23 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,3 cm 7.2 in.

	18/10 stainless steel 06.0011.1630		Chromstahl chrome steel 06.0010.1730		Chromstahl chrome steel 06.0010.1740		Chromstahl chrome steel 06.0010.1750 18/10 stainless steel 06.0011.1750		Chromstahl chrome steel 06.0010.1860
Tassenlöffel Round soup spoon	17,9 cm 7.05 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon	15,5 cm 6.1 in.	Dessertgabel Dessert fork	14 cm 5.51 in.	Brot-/Buttermesser Butter knife	17 cm 6.69 in.

	Chromstahl chrome steel 06.0010.1950
Steakmesser Steak knife	22 cm 8.66 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

PREMIUM – DER URBANE

Schnörkelloses, klares und funktionales Design für den Gastgeber, der urbane Restaurantkultur vermittelt, stehen für das Besteckmodell Premium.

PREMIUM – URBAN






















The Premium cutlery collection has an unfussy, clear, functional design for hosts who want to convey an urban restaurant culture.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PROFILE

 <p>Menüöffel Table spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4801.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2170</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3010</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1010</p>	 <p>Menügabel Table fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4802.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2171</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3020</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1020</p>	 <p>Menümesser³⁾ Table knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4880.9109</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2185</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3900</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1800</p>	 <p>Menümesser⁶⁾ Table knife</p>	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3980</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0048.1980</p>	 <p>Vorspeisenöffel Dessert spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4805.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2172</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3050</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1050</p>
 <p>Vorspeisengabel Dessert fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4806.9102</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2173</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3060</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1060</p>	 <p>Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4881.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2186</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3810</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1810</p>	 <p>Vorspeisenmesser⁴⁾ Dessert knife</p>	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3990</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0048.1990</p>	 <p>Kaffeelöffel Coffee spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4810.9101</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2174</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3100</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1100</p>	 <p>Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4811.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2175</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3110</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1110</p>
 <p>Fischmesser Fish knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4814.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2176</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3140</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1140</p>	 <p>Fischgabel Fish fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4815.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2177</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3150</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1150</p>	 <p>Limolöffel iced tea spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4821.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2178</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3210</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1210</p>	 <p>Universal-Löffel-Gabel Comb. Spoon-Fork</p>	<p>versilbert silverplated 03.0148.3270</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1270</p>	 <p>Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4833.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2180</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3330</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1330</p>
 <p>Franz. Saucenlöffel French sauce spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4858.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2181</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3580</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1580</p>	 <p>Tassenlöffel Round soup spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4863.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2182</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3630</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1630</p>	 <p>Vorspeisen-/Dessertlöffel Dessert spoon</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4874.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2183</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3740</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1740</p>	 <p>Dessertgabel Dessert fork</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4875.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2184</p> <p>versilbert silverplated 03.0148.3750</p> <p>18/10 stainless steel 01.0048.1750</p>	 <p>Brot-/Buttermesser⁶⁾ Butter knife</p>	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 08.0148.3890</p> <p>Chromstahl chrome steel 06.0048.1890</p>
 <p>Steakmesser Steak knife</p>	<p>PVD Schwarz PVD black 59.4895.9100</p> <p>PVD Kupfer, Stone-washed PVD copper, stone-washed 59.0048.2187</p> <p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0148.3950</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0048.1950</p>								

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

PROFILE – DAS ORIGINAL

Profilieren Sie sich als Gastgeber mit dem Besteckmodell, das sich raffiniert auch als stehende Variante eindecken lässt. In seiner Reduktion auf das Wesentliche ist Profile ein prägnanter Ausdruck von Wertigkeit und konzentrierter Sachlichkeit.

PROFILE – THE ORIGINAL

Set the tone as the host, with a cutlery collection whose ingenious knives can also be stood upright. Having been reduced to the bare minimum Profile is a distinctive expression of value and concentrated practicality.
















Abbildung 1-1 - Illustration 1-1



STONEWASHED
auf Anfrage

STONEWASHED
on request

ROYAL

	<p>versilbert silverplated 03.0149.3010</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1010</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3020</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1020</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3800</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1800</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3050</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1050</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3060</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1060</p>
Menüöffel Table spoon	20,7 cm 8.15 in.	Menügabel Table fork	20,8 cm 8.19 in.	Menümesser³⁾ Table knife	23,7 cm 9.33 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18,2 cm 7.17 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	18 cm 7.09 in.
	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3810</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1810</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3090</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1090</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3110</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1110</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3750</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1750</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3140</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1140</p>
Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,6 cm 8.11 in.	Kaffeeöffel Coffee spoon	14,8 cm 5.83 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,5 cm 4.53 in.	Dessertgabel Dessert fork	15,3 cm 6.02 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.
	<p>versilbert silverplated 03.0149.3150</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1150</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3210</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1210</p>		<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3330</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1330</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3580</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1580</p>		<p>versilbert silverplated 03.0149.3630</p> <p>18/10 stainless steel 01.0049.1630</p>
Fischgabel Fish fork	17,8 cm 7.01 in.	Limolöffel iced tea spoon	19,2 cm 7.56 in.	Brot-/Buttermesser⁴⁾ Butter knife	17 cm 6.69 in.	Franz. Saucenlöffel French sauce spoon	18,2 cm 7.17 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,8 cm 7.01 in.
	<p>Chromstahl versilbert chrome steel silverplated 03.0149.3950</p> <p>Chromstahl chrome steel 01.0049.1950</p>								
Steakmesser Steak knife	23,4 cm 9.21 in.								

ROYAL - DER KÖNIGLICHE

Markant, massiv und mit Charakter komponiert: Das royale Erscheinungsbild zeichnet sich durch kräftige Formen sowie eine gerade Linienführung aus.

ROYAL - THE REGAL ONE

Striking, solid and full of character: the regal appearance of this collection expresses itself through powerful shapes and no-nonsense lines.



Abbildung 1:1 - Illustration 1:1



PVD KUPFER
auf Anfrage
PVD COPPER
on request

TALIA



PVD Kupfer
PVD copper
59.0601.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0601.9180
versilbert
silverplated
56.0601.6030
18/10
stainless steel
56.0601.6040

Menüöffel 23 cm
Table spoon 9.06 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0602.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0602.9180
versilbert
silverplated
56.0602.6030
18/10
stainless steel
56.0602.6040

Menügabel 22,8 cm
Table fork 8.98 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0603.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0603.9180
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
56.0603.6039
Chromstahl
chrome steel
56.0603.6049

Menümesser³⁾ 24,6 cm
Table knife 9.69 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0604.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0604.9180
versilbert
silverplated
56.0604.6030
18/10
stainless steel
56.0604.6040

Vorspeisenlöffel 20,6 cm
dessert spoon 8.11 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0605.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0605.9180
versilbert
silverplated
56.0605.6030
18/10
stainless steel
56.0605.6040

Vorspeisengabel 20,4 cm
dessert fork 8.03 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0606.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0606.9180
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
56.0606.6039
Chromstahl
chrome steel
56.0606.6049

Vorspeisenmesser³⁾ 22 cm
dessert knife 8.66 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0607.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0607.9180
versilbert
silverplated
56.0607.6030
18/10
stainless steel
56.0607.6040

Kaffeelöffel 15,7 cm
Coffee spoon 6.18 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0609.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0609.9180
versilbert
silverplated
56.0609.6030
18/10
stainless steel
56.0609.6040

Espresso-/Mokkalöffel 11 cm
Demi-tasse spoon 4.33 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0611.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0611.9180
versilbert
silverplated
56.0611.6030
18/10
stainless steel
56.0611.6040

Franz. Saucenlöffel 20,9 cm
French sauce spoon 8.23 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0635.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0635.9180
versilbert
silverplated
56.0635.6030
18/10
stainless steel
56.0635.6040

Fischgabel 21,4 cm
Fish fork 8.43 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0636.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0636.9180
versilbert
silverplated
56.0636.6030
18/10
stainless steel
56.0636.6040

Fischmesser 23,1 cm
Fish knife 9.09 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0666.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0666.9180
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
56.0666.6039
Chromstahl
chrome steel
56.0666.6049

Brot-/Buttermesser⁴⁾ 18,5 cm
Butter knife 7.28 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0672.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0672.9180
versilbert
silverplated
56.0672.6030
18/10
stainless steel
56.0672.6040

Limolöffel 22 cm
iced tea spoon 8.66 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0675.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0675.9180
versilbert
silverplated
56.0675.6030
18/10
stainless steel
56.0675.6040

Dessertgabel 17,2 cm
Dessert fork 6.77 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0678.9181
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0678.9180
Chromstahl versilbert
chrome steel
silverplated
56.0678.6039
Chromstahl
chrome steel
56.0678.6049

Steakmesser³⁾ 24,9 cm
Steak knife 9.8 in.



PVD Kupfer
PVD copper
59.0689.9190
PVD Anthrazit
PVD gun metal
59.0689.9180
versilbert
silverplated
56.0689.6030
18/10
stainless steel
56.0689.6040

Tassenlöffel 19 cm
round bowl soup spoon 7.48 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade

TALIA – DIE GRAZIE

Das schlanke, anmutige Design von Talia ist ein gelungenes Beispiel natürlicher Eleganz und durchdachter Formensprache. Talia vermittelt mit seinem unverwechselbaren, filigranen Profil ein besonderes Gefühl gepflegter Tischkultur.

TALIA – GRACE

The slender, graceful design of Talia is a successful example of natural elegance and well thought-out formal language. On account of its unmistakable, delicate profile, Talia cutlery conjures up a special sense of refined gastronomy.



Abbildung 1.1 - Illustration 1:1



PVD ANTHRAZIT
sofort lieferbar
VPE 12 Stk.

PVD GUN METAL
immediately available
unit 12 pieces

TREND

	18/10 stainless steel 06.0047.1700		18/10 stainless steel 06.0047.1710		Chromstahl chrome steel 06.0047.1840		18/10 stainless steel 06.0047.1050		18/10 stainless steel 06.0047.1060
Menüöffel Table spoon	19,7 cm 7.76 in.	Menügabel Table fork	19,3 cm 7.6 in.	Menümesser³⁾ Table knife	21,7 cm 8.54 in.	Vorspeisenlöffel Dessert spoon	18 cm 7.09 in.	Vorspeisengabel Dessert fork	17,5 cm 6.89 in.
	Chromstahl chrome steel 06.0047.1850		18/10 stainless steel 06.0047.1100		18/10 stainless steel 06.0047.1110		18/10 stainless steel 06.0047.1730		18/10 stainless steel 06.0047.1150
Vorspeisenmesser³⁾ Dessert knife	20,1 cm 7.91 in.	Kaffeelöffel Coffee spoon	13,9 cm 5.47 in.	Espresso-/Mokkalöffel Demi-tasse spoon	11,8 cm 4.65 in.	Fischmesser Fish knife	20,3 cm 7.99 in.	Fischgabel Fish fork	18 cm 7.09 in.
	18/10 stainless steel 06.0047.1210		18/10 stainless steel 06.0047.1630		18/10 stainless steel 06.0047.1750				
Limolöffel iced tea spoon	19 cm 7.48 in.	Tassenlöffel Round soup spoon	17,8 cm 7.01 in.	Dessertgabel Dessert fork	14,2 cm 5.59 in.				

TREND – DER KOMPAKTE

Kompaktes Design, vielseitig einsetzbar - durch die harmonischen Gesamtproportionen wirkt dieses Besteck zeitlos modern.

TREND – COMPACT

A compact design and versatility - and harmonious overall proportions, this cutlery appears timeless and modern.



Abbildung 1-1 - Illustration 1:1

TAURUS



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0501.6070

Steakmesser TAURUS 25,6 cm
Steak knife TAURUS 10.08 in.



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0502.6070

Steakgabel TAURUS 21,2 cm
Steak fork TAURUS 8.35 in.



Schichtholz
plywood
56.0503.6070

Steakbox TAURUS 2x2 27,5 cm
Steakbox TAURUS 2x2 10.83 in.

Weitere Alternativen für den Bereich „Steak“ finden Sie bei den Besteck Ergänzungsteilen auf Seite 59.

Further alternatives in the field of „steak“ can be found with the neutral serving pieces at page 59.

TAURUS – DER KRÄFTIGE

Das Steak-Besteck überzeugt sowohl funktional als auch optisch: Der Griff in dunkler Holzoptik erinnert an den klassisch rustikalen Look, während die leicht geschwungene Form dem Messer Eleganz verleiht.

TAURUS – POWERFUL

The steak cutlery is convincing both functionally and visually: the handle in dark wood look is reminiscent of the classic rustic look, while the slightly curved shape of the knife gives it a touch of elegance








BESTECK ERGÄNZUNGSTEILE

CUTLERY ADDITIONAL PIECES

	18/10 stainless steel 60.5446.0000		18/10 stainless steel 60.5438.0000		18/10 stainless steel 60.5475.0000		18/10 stainless steel 60.5476.0000		versilbert silverplated 13.6072.4000 18/10 stainless steel 12.5072.4000
Universalzange All purpose tongs	23 cm 9.06 in.	Salatzange Salad tongs	29,5 cm 11.61 in.	Zange Tongs	24 cm 9.45 in.	Spaghettizange Spaghetti tongs	24 cm 9.45 in.	Vorlegelöffel für Chafing Dish Serving spoon for Chafing Dish	40 cm 15.75 in.

	versilbert silverplated 13.6073.4000 18/10 stainless steel 12.5073.4000		versilbert silverplated 03.0145.3470 18/10 stainless steel 01.0045.1470		versilbert silverplated 03.0145.3480 18/10 stainless steel 01.0045.1480		versilbert silverplated 03.0145.3450 18/10 stainless steel 01.0045.1450		Stonewashed stonewashed 59.0032.9115 versilbert silverplated 03.0132.3500 18/10 stainless steel 01.0032.1500
Vorlegegabel für Chafing Dish Serving fork for Chafing Dish	40 cm 15.75 in.	Vorlegelöffel Serving spoon	27 cm 10.63 in.	Vorlegegabel Serving fork	27 cm 10.63 in.	Vorlegegabel Serving fork	19,3 cm 7.6 in.	Tranchiermesser¹⁾ Carving knife	25 cm 9.84 in.

	Stonewashed stonewashed 59.0032.9116 versilbert silverplated 03.0132.3510 18/10 stainless steel 01.0032.1510		versilbert silverplated 03.0145.3300 18/10 stainless steel 01.0045.1300		versilbert silverplated 03.0145.3340 18/10 stainless steel 01.0045.1340		versilbert silverplated 03.0145.3370 18/10 stainless steel 01.0045.1370		versilbert silverplated 03.0145.3400 18/10 stainless steel 01.0045.1400
Tranchiergabel¹⁾ Carving fork	22,5 cm 8.86 in.	Dressinglöffel Dressing spoon	27 cm 10.63 in.	Gemüselöffel Vegetable spoon	20,3 cm 7.99 in.	Saucenlöffel Sauce spoon	18 cm 7.09 in.	Suppenschöpfer Soup ladle, large	26,3 cm 10.35 in.

	versilbert silverplated 03.0145.3410 18/10 stainless steel 01.0045.1410		versilbert silverplated 13.6058.0000 18/10 stainless steel 12.5058.0000		versilbert silverplated 03.0145.3420 18/10 stainless steel 01.0045.1420		18/10 / Kunststoff 18/10 / plastic 60.5444.0000		18/10 stainless steel 60.5469.0000
Portionsschöpfer Soup ladle, small	20,6 cm 8.11 in.	Bowlenlöffel Punch bowl ladle	33 cm 12.99 in.	Tortenheber Cake server	22,5 cm 8.86 in.	Tortenmesser Cake knife	29,3 cm 11.54 in.	Käsemesser Cheese knife	26 cm 10.24 in.

auf Lager | auf Anfrage | ¹⁾ Hohlheft | ²⁾ Hohlheft, Designvariante | ³⁾ Klingenstahl | ⁴⁾ ohne Wellenschliff | ⁵⁾ ohne Wellenschliff, Designvariante | ⁶⁾ Designvariante | ⁷⁾ Hohlheft ohne Wellenschliff
 on stock | on request | ¹⁾ hollow handle | ²⁾ hollow handle, alt. design | ³⁾ special steel | ⁴⁾ without serrated blade | ⁵⁾ without serrated blade, alt. design | ⁶⁾ alternative design | ⁷⁾ hollow handle without serrated blade



18/10 matt
18/10 satin finished
12.5075.0000
18/10
stainless steel
12.5075.0010

Steakhaus-Messer 25,3 cm
Steakhouse knife 9.96 in.



18/10 matt
18/10 satin finished
12.5077.0000
18/10
stainless steel
12.5077.0010

Steakhaus-Gabel 21,2 cm
Steakhouse fork 8.35 in.



versilbert
silverplated
03.0105.3200
18/10
stainless steel
01.0005.1200

Party-Löffel 13,4 cm
Happy Spoon 5.28 in.



versilbert
silverplated
03.0148.3270
18/10
stainless steel
01.0048.1270

Universal-Löffel-Gabel 18,4 cm
Comb. Spoon-Fork 7.24 in.



versilbert
silverplated
13.6051.0000
18/10
stainless steel
12.5051.0000

Gebäckzange 17,5 cm
Pastry tongs 6.89 in.



versilbert
silverplated
13.6053.0000
18/10
stainless steel
12.5053.0000

Zuckerzange 9 cm
Sugar tongs 3.54 in.



versilbert
silverplated
13.6054.0000
18/10
stainless steel
12.5054.0000

Hummergabel 22 cm
Lobster fork 8.66 in.



18/10
stainless steel
60.8942.0000

Hummerzange 19,7 cm
Lobster crack 7.76 in.



18/10
stainless steel
12.5057.0000

Nußknacker 17 cm
Nut cracker 6.69 in.



versilbert
silverplated
13.3154.0000
18/10
stainless steel
12.2154.0000

Krümelschaufel 23 cm
Crumb scraper 9.06 in.



18/10
stainless steel
60.5427.0000

Krümelsammler 15 cm
Table crumbler 5.91 in.



Perlmutter
nacre
60.9194.0000

Kaviarmesser 13,7 cm
Caviar knife 5.39 in.



Perlmutter
nacre
60.9195.0000

Kaviarschaufel 12,7 cm
Caviar spoon 5 in.



18/10
stainless steel
56.0991.6040

Streetfood Göffel 17 cm
Streetfood Göffel 6.69 in.



18/10
stainless steel
56.0992.6040

Streetfood Gabel 17 cm
Streetfood fork 6.69 in.



18/10
stainless steel
56.0993.6049

Streetfood Messer 18 cm
Streetfood knife 7.09 in.



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0501.6070

Steakmesser TAURUS 25,6 cm
Steak knife TAURUS 10.08 in.



18/10 / Kunststoff
18/10 / plastic
56.0502.6070

Steakgabel TAURUS 21,2 cm
Steak fork TAURUS 8.35 in.



Schichtholz
plywood
56.0503.6070

Steakbox TAURUS 2x2 27,5 cm
Steakbox TAURUS 2x2 10.83 in.

TABLETOP

MIT STILVOLLEN KOLLEKTIONEN STIMMUNGSVOLL EINDECKEN

Die Kollektionen von HEPP werden als Kreativkomponenten für die Tischkultur entwickelt. Neue gastronomische Konzepte, Trends in Bezug auf Architektur, Interior und Accessoires – alles fließt ineinander. Wir bei HEPP legen großen Wert darauf, dass ein Design Sie punktgenau in Ihrem Konzept unterstützt.

Table Top ist Teil des roten Fadens, den wir für Sie gerne aufnehmen. Lassen Sie sich verzaubern von den HEPP-Produkten – Ihre Gäste spüren diese Faszination und die Liebe zum Detail.

CREATE ATMOSPHERIC TABLE LAYOUTS WITH STYLISH COLLECTIONS

Each item in the HEPP collections is developed as a creative component for fine dining and tableware. New gastronomic concepts, trends in architecture, interior design and accessories – everything comes into play here. At HEPP, we believe that your choice of product should support your design concept down to the very last detail.

Table Top is part of the central theme, which we are always happy to incorporate for you. Be enchanted by the HEPP product range – your guests will marvel at the magical feeling and impressive attention to detail.





ELEMENTS

FASZINATION IN TAUSEND FACETTEN. PAR EXCELLENCE.

HEPP Elements - die neue 27-teilige Table Top Kollektion aus dem Hause HEPP - besticht durch grenzenlose Freiheit. Die moderne und einzigartige Designsprache fusioniert mit Bravour verschiedene Materialien: Edelstahl 18/10, Beton, Melamin, Porzellan und Glas. So elegant ist Vielseitigkeit - der neue Look, der sich gekonnt von aktuellen Kollektionen abhebt. Die Basiselemente bilden die beiden formschönen Menagen. Dazu frei kombinierbar sind drei Clips aus Edelstahl in unterschiedlichen Formen und Höhen sowie eine breite Auswahl an Zubehör für unterschiedlichste Einsatzbereiche. HEPP Elements überzeugt durch eine extrem hohe Modularität und Mehrfachverwendung der Kernprodukte. Die außergewöhnliche Premium Qualität und die unterschiedlichen Anwendungsmöglichkeiten für Mittag-, Abendessen und Kaffee werden Ihre Gäste überzeugen. Die Elemente sprechen für sich.



A THOUSAND FORMS OF FASCINATION. PAR EXCELLENCE.

HEPP Elements - the new 27-part Table Top collection from HEPP - impresses with its endless freedom. The modern and unique design language creates a bold fusion of different materials: stainless steel 18/10, concrete, melamine, porcelain and glass. Diverse and elegant - this new look raises itself masterfully above all other collections.

Two beautifully shaped stands provide the base elements. These can be combined as desired with three stainless steel clips in various shapes and heights, as well as with a wide selection of accessories for the most diverse table arrangements. One of the most impressive things about HEPP Elements is the modular design and the fact that the core elements can be used in many different ways. The extraordinarily high quality and the various possibilities for serving lunch, dinner and coffee will impress your guests. The elements speak for themselves.



KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / cafetera / caffettiera

VISION



Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,3 11
0,6 21
1,2 42

18/10
stainless steel

57.0087.6040
57.0088.6040
57.0089.6040

TEEKANNE

Tea pot / Théière / tetera / teiera

VISION



Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,35 12
0,7 25

18/10
stainless steel

57.0090.6040
57.0091.6040

MILCH- UND SAHNEBEHÄLTER

Milk jug / Bac à lait et à crème / Recipiente de leche y crema / Lattiera

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,18 6

18/10
stainless steel

57.0092.6040

ZUCKERBEHÄLTER

Sugar bowl / Récipient à sucre / Azucarero / Recipiente per zucchero

VISION



passender Deckel: 57.0094.6040
matching lid: 57.0094.6040

Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,1 4

18/10
stainless steel

57.0093.6040

DECKEL MIT AUSSCHNITT

Lid with cut-out / Couvercle avec fente / Tapa con recorte / Coperchio con punto aperto per cucchiaio

VISION



Ø
cm in.
6 2.36

18/10
stainless steel

57.0094.6040

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

EXCELLENT



Inhalt capacity
Ltr. oz.
0,3 11
0,6 21
1,75 62

18/10
stainless steel

versilbert
silver plated

12.2102.0300 13.3102.0300
12.2102.0600 13.3102.0600
12.2102.1750 13.3102.1750

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

EXCELLENT



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,35 12	12.2103.0350	13.3103.0350
0,7 25	12.2103.0700	13.3103.0700

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

EXCELLENT



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.2104.0150	13.3104.0150
0,3 11	12.2104.0300	13.3104.0300

ZUCKERDOSE

Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

EXCELLENT



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,25 9	12.2105.0250	13.3105.0250

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,3 11	12.4709.0300	13.4709.0300
0,6 21	12.4709.0600	13.4709.0600

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,35 12	12.4707.0350	13.4707.0350
0,7 25	12.4707.0700	13.4707.0700

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.4603.0150	13.4603.0150

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

ZUCKERDOSE

Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zuccheriera

TRADITION



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,25 9	12.4604.0250	13.4604.0250

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



Inhalt capacity	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr. oz.		
0,15 5	12.4404.0150	13.4404.0150

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
15,9 6.26	0,3 11	60.5330.0300
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0600
24,8 9.76	1,2 42	60.5330.1200

KAFFEEKANNE

Coffee pot / Cafetière / Cafetera / Caffettiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
20,4 8.03	0,6 21	60.5330.0601

TEEKANNE

Tea pot / Théière / Tetera / Teiera

NEUTRAL



mit Teesieb, doppelwandig
with tea strainer, double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
16,6 6.54	0,6 21	60.5329.0600
20,2 7.95	1,2 42	60.5329.1200

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Höhe height	Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0150

KAFFEE UND TEE COFFEE AND TEA



MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



mattiert, doppelwandig
satin-finished, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,6 4.96	0,15 5	60.5330.0151

MILCHKANNE
Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

NEUTRAL



ohne Deckel, doppelwandig
without lid, double-walled

Höhe	Inhalt	18/10
height	capacity	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	
12,7 5	0,3 11	60.5327.0300

ZUCKERSTREUER
Sugar dispenser / Saupoudreuse à sucre / Azucarero / Spargizucchero

NEUTRAL



mattiert
satin-finished

Höhe	Inhalt	Ø	18/10
height	capacity	Ø	stainless steel
cm in.	Ltr. oz.	cm in.	
13,6 5.35	0,18 6	6,4 2.52	60.5330.0152

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zucchieriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	5 1.97	60.5306.0150

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zucchieriera

NEUTRAL



für Sticks
for sticks

Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm in.	cm in.	
5,7 2.24	7,7 3.03	60.5307.0250

ZUCKERDOSE
Sugar bowl / Sucrier / Azucarero / Zucchieriera

NEUTRAL



Inhalt	18/10	versilbert
capacity	stainless steel	silver plated
Ltr. oz.		
0,2 7	12.2106.0200	13.3106.0200

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

ZUCKERBOX

Sugar box / Boîte à sucre / Azucarero / Contenitore per zucchero rettangolare

NEUTRAL



für Zuckerbriefchen
for sugar wraps

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
11	4.33	4	1.57	4,5	1.77	12.5060.0000	13.6060.0000

MILCHKANNE

Milk jug / Pot à lait

AVANTGARDE



Inhalt capacity	18/10	versilbert
Ltr. oz.	stainless steel	silver plated
0,15 5	12.2203.0150	13.2203.0150

ZUCKERDOSE

Sugar bowl / Sucrier

AVANTGARDE



Inhalt capacity	18/10	versilbert
Ltr. oz.	stainless steel	silver plated
0,25 9	12.2206.0250	13.2206.0250

ZITRONENPRESSE

Lemon squeezer / Presse-citron / Exprimidera / Spremilimone

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10
cm	in.	cm	in.	stainless steel
8,2	3.23	6,9	2.72	60.8828.0000

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

TEESIEB

Tea strainer / Passoire à thé / Colador de té / Colino per tè

NEUTRAL



mit Abstellschale
with drip stand

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
16,8	6.61	6,7	2.64	2,6	1.02	12.2038.0000	13.3038.0000

MILCHKANNE

Milk jug / Pichet à lait / Jarra leche / Lattiera

HEPP ELEMENTS



Passend auf Tablett, in Kombination mit Porzellanschalen.
Suitable for tray, in combination with porcelain dishes.

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity	18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr. oz.	
9	3.54	8,2	3.23	9,5	3.74	0,15 5	57.0211.6040

PORZELLANSCHALE XXS

Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,3	3.27	7,4	2.91	3,1	1.22	57.0201.9800

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Lid for porcelain dish XXS / Couvercle pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,9	3.5	7,7	3.03	1,8	0.71	57.0203.6040

KAFFEE UND TEE

COFFEE AND TEA

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiaina per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.

Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

TABLETT

Tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

HEPP ELEMENTS



Passend für die individuelle Zusammenstellung von 4 Artikeln aus: Porzellanschale XXS (mit/ohne Deckel), Sauciere, Milchkännchen.

Suitable for individual combination of 4 items: porcelain dish XXS (with/without lid), sauce jug, milk jug.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
16,6	6.54	16,6	6.54	1,6	0.63	57.0200.6040

MILCH-ZUCKER-SET

Milk and sugar set / Set lait et sucre / Juego leche y azucarero / Set lattiera/zuccheriera

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Tablett, 3x Porzellanschale XXS, 2x Deckel für Porzellanschale XXS, 2x Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Milchkanne

Set consisting of: Tray, 3x Porcelain dish XXS, 2x lid for porcelain dish XXS, 2x Serving spoon for porcelain dish XXS, Milk jug

57.0241.6040

Setbestandteil / part of the set

Tablett / Tray **57.0200.6040**

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS **57.0201.9800**

Deckel für Porzellanschale XXS / Lid for porcelain dish XXS **57.0203.6040**

Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS **57.0204.6040**

Milchkanne / Milk jug **57.0211.6040**

ZUCKERSTÄNDER

Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

EXCELLENT



Höhe height		Ø Schale Ø dish		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
11,2	4.41	6	2.36	12.4052.0650	15.4552.0650
14,6	5.75	9	3.54	12.4052.0900	15.4552.0900

ZUCKERSTÄNDER

Sugar server / Présentoir à sucre / Puesto de azúcar / Set per servire lo zucchero

PROFILE

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



5-tlg., für Milch und Zucker, bestehend aus: Gestell, 4x Zuckerdose, Milchkanne
 5-part, for milk and sugar, consisting of: stand, 4x sugar bowl, milk jug

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	12.4866.0000	15.4866.0000
14,2 5.59		

Höhe height	Ø Ø	Glas glass
cm in.	cm in.	50.8368.0700
3,5 1.38	6,9 2.72	

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article.

Länge		Breite		Höhe		18/10
length		width		height		stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
15,5	6.1	13,1	5.16	11,1	4.37	57.0210.6040

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

PROFILE



Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
9	3.54	16,2	6.38	12.4868.1600	13.4868.1600

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
22,3	8.78	16	6.3	12.2269.1620	15.2269.1620
22,4	8.82	21,5	8.46	12.2269.2120	15.2269.2120

GEBÄCKSTÄNDER

Pastry stand / Présentoir à pâtisseries / Portapasteles / Alzata per dolci

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
32	12.6	21,5	8.46	12.2269.2130	15.2269.2130

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



ETAGERE

Etagere / Étagère / Etageré / Alzata

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
62,2	24.49	43	16.93	12.2243.4230	15.2243.4230

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 16 cm
for plate Ø 6 5/16 inch

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
18,4	7.24	25,4	10	12.2079.0000	13.3079.0000

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

NEUTRAL



für Teller Ø 21 cm / Ø 24 cm
for plate Ø 8 1/4 in. / 9 7/16 in.

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
24,5	9.65	41,2	16.22	12.2078.0000	13.3078.0000
29	11.42	40	15.75	12.2078.2400	13.3078.2400

UNIVERSALSTÄNDER

Multi purpose stand / Support universel / Soporte universal / Supporto multifunzione per piatti

EXCELLENT



für Teller Ø 21 cm
for plate Ø 8 1/4 inch

Breite		Höhe		18/10	versilbert
width		height		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
32,4	12.76	44,7	17.6	12.4178.0000	13.5178.0000

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

BUFFETSTÄNDER „S“

Buffet stand „S“ / Support buffet « S » / Puesto de bufé „S“ / Telaio „S“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
9,8 3.86	57.0035.6040

BUFFETSTÄNDER „M“

Buffet stand „M“ / Support buffet « M » / Puesto de bufé „M“ / Telaio „M“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
13,6 5.35	57.0036.6040

BUFFETSTÄNDER „L“

Buffet stand „L“ / Support buffet « L » / Puesto de bufé „L“ / Telaio „L“

FLEUR



ohne Schale und Zubehör
without dish and accessories

Höhe	18/10
height	stainless steel
cm in.	
21 8.27	57.0037.6040

MENAGE SEQUENCE BETON

Stand Sequence Concrete / Ensemble condiments Sequence béton / Servicio para condimentos Sequence Beton / Menage Sequence Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, nicht spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, not dishwasher-safe

Länge	Breite	Höhe	Beton
length	width	height	concrete
cm in.	cm in.	cm in.	
18,5 7.28	10,2 4.02	3,2 1.26	57.0195.9990

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



MENAGE SEQUENCE MELAMIN

Stand Sequence Melamine / Ensemble condiments Sequence mélamine / Servicio para condimentos Sequence Melamin / Menage Sequence Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9991

CLIP MENAGE

Clip stand / Ensemble condiments Clip / Servicio para condimentos con clip / Set menage a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence. Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence. Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	10,2	4.02	8,4	3.31	57.0197.6040

DOPPELCLIP MENAGE

Double-clip stand / Ensemble condiments à double clip / Servicio para condimentos doble clip / Set menage a doppio clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence.
Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence.
Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	10,2	4.02	15	5.91	57.0198.6040

PORZELLANSCHALE XXS

Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,3	3.27	7,4	2.91	3,1	1.22	57.0201.9800

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

RAHMEN XXS

Frame XXS / Cadre XXS / Marco XXS / Telaio XXS

HEPP ELEMENTS



Passender Rahmen für Porzellanschale XXS oder Glasschale.
Suitable frame for porcelain dish XXS or glass bowl.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
7,8	3.07	6,9	2.72	3	1.18	57.0202.6040

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Lid for porcelain dish XXS / Couverture pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,9	3.5	7,7	3.03	1,8	0.71	57.0203.6040

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiavione per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.
Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

GLASSCHALE

Glass bowl / Saladier en verre / Cuenco de cristal / Ciotola in vetro

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen oder Clips sowie in den Rahmen XXS.
Mundgeblasenes Glas - jedes Stück ein Unikat.
Fits sequence recesses of the stands or clips and the frame XXS.
Hand-blown glass - each piece a unique item.

Länge length		Breite width		Höhe height		Glas glass
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8	3.15	7,1	2.8	6,3	2.48	57.0216.9990

TISCH PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

CLIP MENAGE SET BETON

Clip stand set Concrete / Ensemble condiments béton Clip / Servicio para condimentos con clip juego Beton / Set menage a clip Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Clip Menage, Menage Sequence Beton, 2x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Clip stand, Stand Sequence Concrete, 2x Porcelain dish XXS

57.0237.6040

Setbestandteil / part of the set

Clip Menage / Clip stand

Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0197.6040

57.0195.9990

57.0201.9800

CLIP MENAGE SET MELAMIN

Clip stand set Melamine / Ensemble condiments mélamine Clip / Servicio para condimentos con clip juego Melamin / Set menage a clip Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Clip Menage, Menage Sequence Melamin, 2x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Clip stand, Stand Sequence Melamine, 2x Porcelain dish XXS

57.0238.6040

Setbestandteil / part of the set

Clip Menage / Clip stand

Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0197.6040

57.0195.9991

57.0201.9800

DOPPELCLIP MENAGE SET BETON

Double-clip stand set Concrete / Ensemble condiments béton à double clip / Servicio para condimentos doble clip juego Beton / Set menage a clip Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Doppelclip Menage, Menage Sequence Beton, 3x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Double-clip stand, Stand Sequence Concrete, 3x Porcelain dish XXS

57.0239.6040

Setbestandteil / part of the set

Doppelclip Menage / Double-clip stand

Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0198.6040

57.0195.9990

57.0201.9800

DOPPELCLIP MENAGE SET MELAMIN

Double-clip stand set Melamine / Ensemble condiments mélamine à double clip / Servicio para condimentos doble clip juego Melamin / Set menage a clip Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Doppelclip Menage, Menage Sequence Melamin, 3x Porzellanschale XXS
Set consisting of: Double-clip stand, Stand Sequence Melamine, 3x Porcelain dish XXS

57.0240.6040

Setbestandteil / part of the set

Doppelclip Menage / Double-clip stand

Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine

Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS

57.0198.6040

57.0195.9991

57.0201.9800

TISCH PÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS

STÄNDER FÜR 5 KONFITÜRENGLÄSER

Stand for 5 jam glasses / Support pour 5 pots de confiture / Soporte para 5 botes de mermelada / Supporto per 5 vasetti di confettura

NEUTRAL



mit Vase
with vase

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
20 7.87	12.2144.0000	13.5144.0000

STÄNDER FÜR 3 KONFITÜRENGLÄSER

Stand for 3 jam glasses / Support pour 3 pots de confiture / Soporte para 3 botes de mermelada / Supporto per 3 vasetti di confettura

EXCELLENT



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
11,5 4.53	12.4161.0000	15.5161.0000

HONIG-KONFITÜRENDOSE

Jam/honey pot / Boîte confiture/miel / Bote para miel-mermelada / Set per miele e marmellate

EXCELLENT



3-tlg., bestehend aus: Gestell, 3x Glaseinsatz, 3x Deckel
3-part, consisting of: stand, 3x glass insert, 3x lid

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
14 5.51	12.2258.0700	15.2258.0700

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe height	Ø Ø	Glas glass
cm in.	cm in.	
3,5 1.38	6,9 2.72	50.8368.0700

TISCH PRÄSENTATION UND ETAGEREN

TABLE PRESENTATION AND STANDS



BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
24,7 9.72	12.2235.0000	15.2235.0000

BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



4-tlg.
4-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
22,8 8.98	12.2236.0000	15.2236.0000

BARSTÄNDER

Snack stand / Présentoir de bar / Puesto de aperitivos / Alzata per snack

EXCELLENT



3-tlg.
3-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
16,8 6.61	12.2237.0000	15.2237.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height	capacity	Ø outer		stainless steel	silver plated		
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
30	11.81	13	458	38,5	15.16	12.2275.3700	15.2275.3700

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

EXCELLENT



ohne Einsatzring, mit Griff und Galerie
without ring for glass insert, with handle and gallery

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height	capacity	Ø outer		stainless steel	silver plated		
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
39,5	15.55	36	1267	57	22.44	12.2275.5600	15.2275.5600

CHAMPAGNERSCHÜSSEL

Champagne bowl / Seau à champagne / Bol de champán / Secchiello per champagne

PROFILE



ohne Einsatzring
without ring for glass insert

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height	capacity	Ø outer		stainless steel	silver plated		
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
30,3	11.93	13	458	38,5	15.16	12.4875.3700	13.4875.3700

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafráichiseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



oval, für 2 Flaschen
oval, for 2 bottles

Länge		Breite		Höhe		Inhalt		18/10	versilbert
length	width	height		capacity		stainless steel	silver plated		
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
26,5	10.43	22,3	8.78	21	8.27	6,9	243	12.2233.2710	15.2233.2710

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER WINE AND BEVERAGE



FLASCHENKÜHLER

Bottle cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

HEPP ELEMENTS



für 1 Flasche, doppelwandig
for 1 bottle, double-walled

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	57.0213.6040
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
15,1	5.94	13	5.12	18	7.09		

GETRÄNKEKÜHLER

Beverage cooler / Rafrâchisseur de boissons / Cubo bebidas / Raffredda-bevande

SEQUENCE



Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel	57.0184.6040
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
27,3	10.75	24,6	9.69	17	6.69	6,7	226		

EISWANNE

Ice pan / Bac à glace / Cubeta para hielo / Vasca ghiaccio

SEQUENCE



Einsatz für Getränkeköhler, schwarz
insert for beverage cooler, black

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		Kunststoff plastic	57.0186.9990
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.		
26,4	10.39	23,9	9.41	15	5.91	6,5	219		

CHAMPAGNERKÜHLER

Champagne cooler / Seau à champagne / Cubo champán / Secchiello per champagne

VISION



auch geeignet als Eiskühler, für 2 Weinflaschen oder eine Champagnerflasche,
doppelwandig
also used as an ice bucket, for 2 bottles of wine or 1 bottle of champagne, double-wal-
led

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	57.0096.6040
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
20,5	8.07	5,3	187	21,6	8.5		

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	12.4018.2310	15.4518.2300

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
24,7	9.72	7	246	23,1	9.09	12.4818.2310	15.4818.2300

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	12.2318.1610	15.2318.1600
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.4018.1910	15.4518.1900

WEINKÜHLER

Wine cooler / Rafrâchisseur à vin / Enfriador botella / Rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
21	8.27	3,1	109	16,8	6.61	12.4818.1610	15.4818.1600
21,9	8.62	4,7	165	18,9	7.44	12.4818.1910	15.4818.1900

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE



FLASCHENKÜHLER

Bottle-cooler / Rafrâchisseur / Enfriador botella / Rinfrescabottiglie

NEUTRAL



isoliert, doppelwandig
insulated, double-walled

Höhe		Inhalt		Ø außen		
height	capacity	Ø outer				
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19	7.48	1,6	56	12	4.72	60.5449.0000

STÄNDER FÜR CHAMPAGNERKÜHLER

Stand for champagne cooler / Support pour seau à champagne / Soporte para cubo champán / Supporto secchiello per champagne

VISION



Höhe		Ø außen		
height	Ø outer			
cm	in.	cm	in.	
61,5	24.21	20	7.87	57.0114.6040

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe		Ø innen		18/10		versilbert	
height	Ø inner	stainless steel		silver plated			
cm	in.	cm	in.				
67,6	26.61	16,2	6.38	12.4855.6860	13.4855.6860		

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

PROFILE



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe		Ø innen		18/10		versilbert	
height	Ø inner	stainless steel		silver plated			
cm	in.	cm	in.				
68,8	27.09	18	7.09	12.4855.6880	13.4855.6880		

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 1 Flasche
for 1 bottle

Höhe height	Ø innen Ø inner	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
67,6 26.61	16,2 6.38	12.2255.6860	13.2255.6860

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



für 2 Flaschen
for 2 bottles

Höhe height	Ø innen Ø inner	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
68,8 27.09	18 7.09	12.2255.6880	13.2255.6880

WEINKÜHLERSTÄNDER

Stand for wine cooler / Support pour rafraîchisseur à vin / Portacubos champán / Supporto per rinfrescavino

EXCELLENT



oval
oval

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.	cm in.		
23,9 9.41	17,3 6.81	67,1 26.42	12.2234.0000	13.2234.0000

FLASCHEN-GLÄSERTELLER

Bottle and glass tray / Assiette pour bouteille/verre / Bandeja para botella y vasos / Sottobicchiere-/bottiglia

NEUTRAL



Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
10,1 3.98 14,2 5.59	10.0609.1000	11.1609.1000 10.0609.1400 11.1609.1400

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE



ROTWEINKORB

Wine basket / Panier à vin rouge / Cesta vino tinto / Cestino vino rosso

NEUTRAL



für Flasche 0,75 ltr.
for bottle 26 oz

Länge length		Breite width		versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	
24,8	9.76	11	4.33	60.9186.0750

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
12,1	4.76	12,6	4.96	60.5419.0000	60.7419.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
12,1	4.76	1,1	38.7	12,6	4.96	12.2219.0000	15.2219.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
12,1	4.76	1,1	38.7	12,6	4.96	12.4919.0000	15.4919.0000

WEIN- UND GETRÄNKEKÜHLER

WINE AND BEVERAGE

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

EXCELLENT



doppelwandig
double-walled

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19,4	7.64	1,1	38.7	14,8	5.83	60.5497.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

PROFILE



doppelwandig
double-walled

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
19,1	7.52	1,1	38.7	14,8	5.83	12.4997.0000

ROHEISBEHÄLTER

Ice bucket / Récipient en fonte brute / Recipiente hielo / Secchiello del ghiaccio

NEUTRAL



mit Roheizzange, doppelwandig
with ice tongs, double-walled

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
16,3	6.42	15	5.91	57.0038.6040

ROHEISZANGE

Ice tongs / Pince en fonte brute / Pinza para hielo / Pinza per ghiaccio

NEUTRAL



Länge length		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
15,6	6.14	60.8834.0000	60.9034.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

KUGELGLOCKE

Dome cover / Cloche ronde / Cubierta de domo / Campana per dolci

EXCELLENT



Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
12,4	4.88	21	8.27	12.3102.2100	15.3102.2100
14,3	5.63	24,2	9.53	12.3102.2400	15.3102.2400
15,7	6.18	27,2	10.71	12.3102.2700	15.3102.2700

SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

EXCELLENT



Inhalt capacity		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr.	oz.		
0,2	7	12.2316.0200	13.2316.0200
0,3	11	12.2316.0300	13.2316.0300

SAUCIERE

Sauce boat / Saucière / Salsera / Salsiera

PROFILE



Inhalt capacity		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
Ltr.	oz.		
0,2	7	12.4816.0200	13.4816.0200

SAUCIERE

Sauce jug / Saucière / Salsera / Salsiera

HEPP ELEMENTS



Passend auf Tablett oder in Sequence-Menagen, in Kombination mit Porzellanschälchen.
Suitable for tray or in Sequence stand, in combination with porcelain dishes.

Länge length		Breite width		Höhe height		Inhalt capacity		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	Ltr.	oz.	
9,3	3.66	8,5	3.35	15	5.91	0,3	11	57.0212.6040

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

MENAGE SEQUENCE BETON

Stand Sequence Concrete / Ensemble condiments Sequence béton / Servicio para condimentos Sequence Beton / Menage Sequence Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, nicht spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, not dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Beton concrete
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9990

MENAGE SEQUENCE MELAMIN

Stand Sequence Melamine / Ensemble condiments Sequence mélamine / Servicio para condimentos Sequence Melamin / Menage Sequence Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für alle Clips sowie die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Gebäckständer, Sauciere, Blumenvase gross und klein, Glasschale, nicht lebensmittelecht, spülmaschinenfest
Fits all clips as well as the following inserts: porcelain dishes XXS, pastry stands, sauce jug, small and large vases, glass bowls, not food safe, dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0195.9991

CLIP MENAGE

Clip stand / Ensemble condiments Clip / Servicio para condimentos con clip / Set menage a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für Menagen Sequence. Aussparung passend für die nachfolgenden Einsätze: Porzellanschale XXS, Glasschale.
Suitable for the Stand Sequence. Recess fits the following inserts: porcelain dishes XXS, glass bowls.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
19	7.48	10,2	4.02	8,4	3.31	57.0197.6040

PORZELLANSCHALE XXS

Porcelain dish XXS / Récipient en porcelaine XXS / Recipiente de porcelana XXS / Ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend in Sequence-Aussparung der Menagen, Clips oder in Rahmen XXS. Kann ergänzt werden durch Deckel und Servierlöffel.
Fits Sequence recesses of the stands, clips or in the frame XXS. Can be supplemented by lid and serving spoons.

Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,3	3.27	7,4	2.91	3,1	1.22	57.0201.9800

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

DECKEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Lid for porcelain dish XXS / Couvercle pour récipient en porcelaine XXS / Tapa para recipiente de porcelana XXS / Coperchio per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Passend auf Porzellanschale XXS.
Suitable for porcelain dish XXS.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
8,9	3.5	7,7	3.03	1,8	0.71	57.0203.6040

SERVIERLÖFFEL FÜR PORZELLANSCHALE XXS

Serving spoon for porcelain dish XXS / Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS / Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS / Cucchiione per servire per ciotola in porcellana XXS

HEPP ELEMENTS



Optimale Passung in die Porzellanschale, auch in Kombination mit dem dazugehörigen Deckel.
Optimal fit in the porcelain dish, also in combination with its lid.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
10,7	4.21	2,1	0.83	0,6	0.24	57.0204.6040

SUPPEN-SET BETON

Soup set Concrete / Set à soupe béton / Juego sopa Beton / Set per zuppe Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Sequence Beton, Clip Menage, Porzellanschale XXS, Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Sauciere
Set consisting of: Stand Sequence Concrete, Clip stand, Porcelain dish XXS, Serving spoon for porcelain dish XXS, Sauce jug

57.0242.6040

Setbestandteil / part of the set
Menage Sequence Beton / Stand Sequence Concrete **57.0195.9990**
Clip Menage / Clip stand **57.0197.6040**
Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS **57.0201.9800**
Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS **57.0204.6040**
Sauciere / Sauce jug **57.0212.6040**

SUPPEN-SET MELAMIN

Soup set Melamine / Set à soupe mélamine / Juego sopa Melamin / Set per zuppe Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Sequence Melamin, Clip Menage, Porzellanschale XXS, Servierlöffel für Porzellanschale XXS, Sauciere
Set consisting of: Stand Sequence Melamine, Clip stand, Porcelain dish XXS, Serving spoon for porcelain dish XXS, Sauce jug

57.0243.6040

Setbestandteil / part of the set
Menage Sequence Melamin / Stand Sequence Melamine **57.0195.9991**
Clip Menage / Clip stand **57.0197.6040**
Porzellanschale XXS / Porcelain dish XXS **57.0201.9800**
Servierlöffel für Porzellanschale XXS / Serving spoon for porcelain dish XXS **57.0204.6040**
Sauciere / Sauce jug **57.0212.6040**

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

SERVIERPLATTE

Serving platter / Plat à servir

NEUTRAL



rund
round

Ø außen	18/10	versilbert
Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.		
31,9 12.56	60.8904.3200	60.9104.3200

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

PROFILE



2-tlg.
2-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
7,9 3.11	8,9 3.5	12.2218.0000	13.2218.0000

Zubehör / accessories
Porzellan-Einsatz / Porcelain insert

50.8868.0000

PORZELLAN-EINSATZ

Porcelain insert / Récipient en porcelaine / Interior porcelana / Inserto porcellana

EXCELLENT



für Butterdose
for butter dish

Höhe	Ø außen	Porzellan
height	Ø outer	porcelain
cm in.	cm in.	
4,1 1.61	6 2.36	50.8868.0000

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantequera / Portaburro

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Höhe	Ø außen	18/10	versilbert
height	Ø outer	stainless steel	silver plated
cm in.	cm in.		
7,2 2.83	9 3.54	60.5480.0000	60.7480.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING



BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro

EXCELLENT



4-tlg.
4-part

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
6,9 2.72	14,6 5.75	60.5426.0000	60.7426.0000

BUTTERDOSE

Butter dish / Beurrier / Mantquera / Portaburro

NEUTRAL



2-tlg.
2-part

Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
4,1 1.61	11,6 4.57	12.2117.0000	13.3117.0000

UNTERTELLER

Underliner / Sous-tasse / Platillo / Piattino

NEUTRAL



Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
15,9 6.26	12.2024.1600	13.3024.1600

EISSCHALE

Ice cream bowl / Coupe à glace / Copa Helado / Coppa gelato

NEUTRAL



auf Fuß
with foot

Höhe height	Inhalt capacity	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	Ltr. oz.	cm in.		
9,3 3.66	0,1 4	10,5 4.13	10.0730.1000	11.1730.1000

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

EISBECHER

Ice cream cup / Verre à glace / Vaso helado / Bicchiere per gelato

NEUTRAL



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
11,9	4.69	0,2	7	8,2	3.23	10.0612.0000	11.1612.0000

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „S“

Serving tray „S“ / Plateau de service et à condiments « S » / Bajoplatos „S“ / Vassoio per servire e per menage „S“

VISION



passend für VISION Holz- und Porzellanschalen „S“
fitting for VISION wood and porcelain dishes „S“

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	stainless steel
24,6	9.69	11,8	4.65	2	0.79	57.0095.6040

SERVIER- UND MENAGENTABLETT „M“

Serving tray „M“ / Plateau de service et à condiments « M » / Bajoplatos „M“ / Vassoio per servire e per menage „M“

VISION



passend zu VISION Holz- und Porzellanschale „M“
fitting to VISION wood and porcelain dish „M“

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10
cm	in.	cm	in.	cm	in.	stainless steel
27,9	10.98	15,2	5.98	2	0.79	57.0109.6040

PORZELLANSCHALE „S“ MIT 3-TEILUNG

Porcelain dish „S“ with 3 divisions / Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments / Recipiente de porcelana „S“ plano, con 3 divisiones / Ciotola in porcellana „S“ con 3 vaschette

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan
cm	in.	cm	in.	cm	in.	porcelain
21,4	8.43	8,5	3.35	2,5	0.98	57.0104.9800

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

PORZELLANSCHALE „S“

Porcelain dish „S“ / Récipient en porcelaine « S » / Recipiente de porcelana „S“ / Ciotola in porcellana „S“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21,7	8.54	8,9	3.5	4	1.57	57.0105.9800

PORZELLANSCHALE „M“

Porcelain dish „M“ / Récipient en porcelaine « M » / Recipiente de porcelana „M“ / Ciotola in porcellana „M“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Porzellan porcelain
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
24,7	9.72	11,9	4.69	5	1.97	57.0106.9800

HOLZSCHALE „S“

Wood dish „S“ / Saladier en bois « S » / Bajoplatos „S“ / Ciotola in legno „S“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Holz Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
21,7	8.54	8,9	3.5	4	1.57	57.0107.9990

HOLZSCHALE „M“

Wood dish „M“ / Saladier en bois « M » / Bajoplatos „M“ / Ciotola in legno „M“

VISION



Länge length		Breite width		Höhe height		Holz Wood
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
24,7	9.72	11,9	4.69	5	1.97	57.0108.9990

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

BROTKORB S

Bread basket S / Corbeille à pain S / Panera S / Cestino portapane S

SEQUENCE

RAHMEN S 70

Frame S 70 / Cadre S 70 / Marco S 70 / Telaio S 70

SEQUENCE



Stoffeinsatz für Rahmen S 100, S 70
fabric insert for frame S 100, S 70

Länge length		Breite width		Höhe height		fabrics fabrics
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,5	5.71	13	5.12	57.0163.9990

für alle Porzellanschalen S
for all porcelain dishes S

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
17	6.69	14,6	5.75	7	2.76	57.0143.6040

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



rund
round

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
4,9	1.93	23,4	9.21	12.2137.2300	13.3137.2300



oval
oval

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
23,4	9.21	17,1	6.73	3,7	1.46	12.2136.2300	13.3136.2300
27,5	10.83	18,3	7.2	5	1.97	12.2136.2700	13.3136.2700

ANRICHTEN UND SERVIEREN

PREPARING AND SERVING

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval, durchbrochen
oval, perforated

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length	width	height		cm	in.	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
23,4	9.21	17,1	6.73	3,7	1.46	12.2720.2300	13.3720.2300

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		versilbert
length	width	height		cm	in.	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,8	7.4	13,5	5.31	5,3	2.09	60.9188.2000
22,6	8.9	16,9	6.65	5,8	2.28	60.9188.2500
26,4	10.39	18,7	7.36	6	2.36	60.7419.2800

BROTKORB

Bread basket / Corbeille à pain / Panera / Cestino portapane

NEUTRAL



oval
oval

Länge		Breite		Höhe		18/10	versilbert
length	width	height		cm	in.	stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.	cm	in.		
30,8	12.13	16,5	6.5	5	1.97	60.5483.3080	60.7483.3080

OBSTKORB

Fruit basket / Corbeille à fruits / CESTA PARA FRUTA / Cestino frutta

NEUTRAL



Höhe	Ø außen	18/10
height	Ø outer	stainless steel
cm	in.	
8,4	3.31	60.5514.2050
	20,5 8.07	

ANRICHTEN UND SERVIEREN

PREPARING AND SERVING

AUSTERNGESTELL

Oyster rack / Support pour huîtres / Soporte ostras / Supporto per piatto frutti di mare

NEUTRAL



passend für 2 Größen 12.2037.3000 und 12.2037.3600
suitable for 2 tray sizes 12.2037.3000 and 12.2037.3600

Höhe		Ø außen		18/10	versilbert
height		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	cm	in.		
20,8	8.19	36	14.17	12.2132.3600	13.3132.3600

FINGERSCHALE

Finger bowl / Rince-doigts / Lavaderos / Coppa lavadita

NEUTRAL



Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
4,9	1.93	0,25	9	10,5	4.13	60.5447.0000	60.7447.0000

CHILLCUP

Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



2-teilig
2 parts

Ø	18/10
Ø	stainless steel
cm	in.
13	5.12
10.0722.0000	

CHILLCUP

Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL



komplett für Scampis
complete for scampis

Höhe		Inhalt		Ø außen		18/10	versilbert
height		capacity		Ø outer		stainless steel	silver plated
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.		
11,3	4.45	0,15	5	12,9	5.08	12.2294.0000	15.2294.0000

ANRICHTEN UND SERVIEREN

PREPARING AND SERVING

CHILLCUP

Chillcup / Chillcup / Chillcup / Secchiello ghiaccio

NEUTRAL

GLASEINSATZ

Glass insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



komplett für Kaviar
complete for caviar

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	stainless steel	silver plated
7,9	3.11	0,03	1	12,7	5	12.2292.0000	15.2292.0000



für Chillcup
for chillcup

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		Glas
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	glass
5,1	2.01	0,15	5	11	4.33	50.8345.0000

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



rund
round

Ø außen Ø outer		18/10	versilbert
cm	in.	stainless steel	silver plated
26,9	10.59	12.2037.2600	13.3037.2600
32,7	12.87	12.2037.3000	13.3037.3000
36,9	14.53	12.2037.3600	13.3037.3600
40	15.75	12.2037.4000	13.3037.4000



Länge length		Breite width		18/10	versilbert
cm	in.	cm	in.	stainless steel	silver plated
30,5	12.01	25,4	10	12.2166.3050	13.3166.3050
38,4	15.12	29	11.42	12.2166.3840	13.3166.3840
45,8	18.03	33,3	13.11	12.2166.4580	13.3166.4580

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

SERVIERTABLETT

Serving tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

NEUTRAL



oval
oval

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
22,1	8.7	15,6	6.14	12.2032.2300	13.3032.2300
27	10.63	20	7.87	12.2032.2650	13.3032.2650
32,3	12.72	24	9.45	12.2032.3200	13.3032.3200

EISWASSERKANNE

water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



18/10
stainless steel
10.0615.2000

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

PROFILE



Inhalt
capacity
Ltr. oz.
2 70
12.4404.2000

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



doppelwandig
double-walled

Inhalt
capacity
Ltr. oz.
1,8 66
60.5331.1800

ANRICHTEN UND SERVIEREN PREPARING AND SERVING

EISWASSERKANNE

Water pitcher / Carafe à eau glacée / Jarra agua con hielo / Caraffa per acqua

NEUTRAL



mit Eislippe, doppelwandig
with ice-lip, double-walled

Inhalt	18/10
capacity	stainless steel
Ltr.	oz.
1,5	53
	60.5461.0000

KÄSEDOSE

Cheese dish / Boîte à fromage / Recipiente queso / Portaformaggio

EXCELLENT



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
8,1	3.19	
	12.2280.0000	15.2280.0000

Zubehör / accessories	
Glaseinsatz / Glas insert	50.8361.0850

GLASEINSATZ

Glas insert / Verre de rechange / Vaso adicional / Inserto in vetro

NEUTRAL



Höhe	Ø	Glas
height		glass
cm	in.	cm
4,8	1.89	8,8
		3.46
		50.8361.0850

SCHNECKENPFANNE

Snail dish / Poêle à escargots / Sartén caracoles / Padella per lumache

NEUTRAL



für 6 Schnecken
for 6 snails

Höhe	Ø	18/10
height		stainless steel
cm	in.	cm
2	0.79	15
		5.91
		12.0501.0000

MENAGEN

CRUET STANDS

MENAGE FUNCTION BETON

Stand Function Concrete / Ensemble condiments Function béton / Servicio para condimentos Function Beton / Menage Function Cemento

HEPP ELEMENTS



Passend für Clip Kartenhalter sowie die nachfolgendenEinsätze: Essig-/Ölflasche, Salz-/Pfefferstreuer, Zahnstocherbehälter, Mühle, nicht lebensmittelecht., nicht spülmaschinenfest

Fits the clip card holder and the following inserts: oil/vinegar bottles, salt/pepper shakers, toothpick holders, mills, not food safe., not dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Beton concrete
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0196.9990

MENAGE FUNCTION MELAMIN

Stand Function Melamine / Ensemble condiments Function mélamine / Servicio para condimentos Function Melamin / Menage Function Melamina

HEPP ELEMENTS



Passend für Clip Kartenhalter sowie die nachfolgendenEinsätze: Essig-/Ölflasche, Salz-/Pfefferstreuer, Zahnstocherbehälter, Mühle. Spülmaschinenfest, nicht lebensmittelecht., spülmaschinenfest

Fits the clip card holder and the following inserts: oil/vinegar bottles, salt/pepper shakers, toothpick holders, mills. Dishwasher safe, not food safe., dishwasher-safe

Länge length		Breite width		Höhe height		Melamin melamine
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
18,5	7.28	10,2	4.02	3,2	1.26	57.0196.9991

CLIP KARTENHALTER

Clip card holder / Porte-menu Clip / Portatarjetas con clip / Portamenu a clip

HEPP ELEMENTS



Passend für alle 4 Menagen.

Optional: Gravur an der Seitenwand.

Suitable for all 4 stands.

Optional: Engraving on the side panel.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
20,2	7.95	10,2	4.02	10,2	4.02	57.0199.6040

TABLETT

Tray / Plateau / Bandeja / Vassoio

HEPP ELEMENTS



Passend für die individuelle Zusammenstellung von 4 Artikeln aus: Porzellanschale XXS (mit/ohne Deckel), Sauciere, Milchkännchen.

Suitable for individual combination of 4 items: porcelain dish XXS (with/without lid), sauce jug, milk jug.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
16,6	6.54	16,6	6.54	1,6	0.63	57.0200.6040

MENAGEN CRUET STANDS

ESSIG-/ÖLFLASCHE

Vinegar and oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera y Aceitera / Caraffa per aceto/olio

HEPP ELEMENTS



Passend in große Vertiefung der Menage Function. Mundgeblasenes Glas - jedes Stück ein Unikat.

Fits the large indent in the Function stand. Hand-blown glass - each piece a unique item.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
5,2	2,05	5,2	2,05	13,5	5,31	57.0205.6040

ESSIG-ÖL-SET BETON

Vinegar and oil set Concrete / Set vinaigre/huile béton / Juego aceitera y vinagrera Beton / Set aceto/olio Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Beton, Salzstreuer, Pfefferstreuer, 2x Essig/Ölflasche

Set consisting of: Stand Function Concrete, Salt shaker, Pepper shaker, 2x Vinegar/oil bottle

57.0233.6040

Setbestandteil / part of the set

Menage Function Beton / Stand Function Concrete

57.0196.9990

Salzstreuer / Salt shaker

57.0206.6040

Pfefferstreuer / Pepper shaker

57.0207.6040

Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle

57.0205.6040

MENAGE MIT MÜHLE BETON

Stand set with mill Concrete / Ensemble condiments avec meule béton / Servicio para condimentos con molinillo Beton / Menage con macinino Cemento

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Beton, Salz-/Pfeffermühle, Essig/Ölflasche, Salzstreuer, Zahnstocherbehälter

Set consisting of: Stand Function Concrete, Salt/pepper mill, Vinegar/oil bottle, Salt shaker, Toothpick stand

57.0235.6040

Setbestandteil / part of the set

Menage Function Beton / Stand Function Concrete

57.0196.9990

Salz-/Pfeffermühle / Salt/pepper mill

57.0209.6040

Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle

57.0205.6040

Salzstreuer / Salt shaker

57.0206.6040

Zahnstocherbehälter / Toothpick stand

57.0208.6040

MENAGE MIT MÜHLE MELAMIN

Stand set with mill Melamine / Ensemble condiments avec meule mélamine / Servicio para condimentos con molinillo Melamin / Menage con macinino Melamina

HEPP ELEMENTS



Set bestehend aus: Menage Function Melamin, Salz-/Pfeffermühle, Essig/Ölflasche, Salzstreuer, Zahnstocherbehälter

Set consisting of: Stand Function Melamine, Salt/pepper mill, Vinegar/oil bottle, Salt shaker, Toothpick stand

57.0236.6040

Setbestandteil / part of the set

Menage Function Melamin / Stand Function Melamine

57.0196.9991

Salz-/Pfeffermühle / Salt/pepper mill

57.0209.6040

Essig-/Ölflasche / Vinegar and oil bottle

57.0205.6040

Salzstreuer / Salt shaker

57.0206.6040

Zahnstocherbehälter / Toothpick stand

57.0208.6040

MENAGEN CRUET STANDS

ESSIG- / ÖLFLASCHE

Vinegar / oil bottle / Burette à vinaigre/huile / Vinagrera/Aceitera / Caraffa per aceto/olio

VISION



Glas und Edelstahl 18/10. Kombinierbar mit Servier- und Menagentablett „S“, Salz- und Pfefferstreuer VISION.

Glass and stainless steel 18/10. Combinable with serving tray „S“, salt and pepper shaker VISION.

Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
16,2	6.38	0,2	7	5,4	2.13	57.0098.6040

ESSIG-ÖLGESTELL

Vinegar and oil stand / Support vinaigre/huile / Soporte vinagrera/aceitera / Supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



inklusive 2x Glaseinsatz für Essig-Ölgestell
including 2x glass insert for vinegar and oil stand

Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
21	8.27	12.4141.0000	15.5141.0000

Zubehör / accessories

Glaseinsatz für Essig-Ölgestell / Glass insert for vinegar and oil stand **50.8335.0000**

GLASEINSATZ FÜR ESSIG-ÖLGESTELL

Glass insert for vinegar and oil stand / Verre de rechange pour présentoir vinaigre/huile / Interior de cristal para soporte vinagrera/aceitera / Inserto in vetro per supporto per caraffa per aceto/olio

EXCELLENT



Höhe height		Inhalt capacity		Ø außen Ø outer		Glas glass
cm	in.	Ltr.	oz.	cm	in.	
17,6	6.93	0,2	7	6,6	2.6	50.8335.0000

SALZ-/PFEFFERMÜHLE

Salt/pepper mill / Moulin à sel/poivre / Molinillo de sal/pimienta / Macinino per sale/pepe

HEPP ELEMENTS



Passend in große Vertiefung der Menage Function.
Fits the large indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
5,1	2.01	5,1	2.01	19,5	7.68	57.0209.6040

MENAGEN CRUET STANDS



SALZMÜHLE

Salt mill / Moulin à sel / Molinillo de sal / Macinino per sale

PROFILE



PFEFFERMÜHLE

Pepper mill / Moulin à poivre / Molinillo de pimienta / Macinino per pepe

PROFILE



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
10	3.94	12.4867.0000 15.4867.0000

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm	in.	
10	3.94	12.4865.0000 15.4865.0000

SALZMÜHLE

Salt mill / Moulin à sel / molinillo sal / macinasale

NEUTRAL



PFEFFERMÜHLE

Pepper mill / Moulin à poivre / molinillo pimienta / micinapepe

NEUTRAL



Höhe	Holz
height	Wood
cm	in.
13,5	5,31
	60.5408.0000

Höhe	Holz
height	Wood
cm	in.
13,5	5,31
	60.5410.0000

MENAGEN CRUET STANDS

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	7,5	2.95	57.0206.6040

PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	7,5	2.95	57.0207.6040

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER

Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti

HEPP ELEMENTS



Passend in kleine Vertiefung der Menage Function.
Fits the small indent in the Function stand.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
2,9	1.14	2,4	0.94	5,5	2.17	57.0208.6040

ZAHNSTOCHERBEHÄLTER

Toothpick stand / Récipient à cure-dents / Palillero / Porta stuzzicadenti

NEUTRAL



Höhe height		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.		
8	3.15	12.2231.0000	13.2231.0000

MENAGEN CRUET STANDS



SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	3,7 1.46	57.0099.6040

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
8 3.15	3,7 1.46	57.0100.6040

SALZSTREUER
Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL



6 Loch
6 hole

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
7 2.76	60.5655.0700	60.7655.0700
9 3.54	60.5655.0900	60.7655.0900

PFEFFERSTREUER
Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



1 Loch
1 hole

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
7 2.76	60.5656.0700	60.7656.0700
9 3.54	60.5656.0900	60.7656.0900

MENAGEN

CRUET STANDS

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL

PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
7,1 2.8	60.5486.0000	60.7486.0000

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
7,1 2.8	60.5487.0000	60.7487.0000

SALZSTREUER

Salt shaker / Salière / Salero / Saliera

NEUTRAL

PFEFFERSTREUER

Pepper shaker / Poivrière / Pimentero / Pepiera

NEUTRAL



Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
7,6 2.99	60.5455.0000	60.7455.0000

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
7,6 2.99	60.5456.0000	60.7456.0000

MENAGEN

CRUET STANDS



MENAGE

Cruet stand / Ensemble condiments / Servicio para condimentos / Menage

EXCELLENT



2-tlg.
2-part

Höhe	18/10	versilbert
height	stainless steel	silver plated
cm in.		
14,2 5.59	12.4130.0000	15.5130.0000

TISCHDEKORATION

TABLE DECORATIONS

BLUMENVASE GROSS

Vase large / Grand vase / Florero grande / Vaso per fiori grande

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel. Durch Einsetzen des Adapters Kerzentülle wird die Blumenvase zum Kerzenleuchter.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article. Using the candle nozzle adapter, the vase becomes a candlestick.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
6,5	2.56	5,7	2.24	14,3	5.63	57.0215.6040

BLUMENVASE KLEIN

Vase small / Petit vase / Florero pequeño / Vaso per fiori piccolo

HEPP ELEMENTS



Passend in Menage Sequence oder Verwendung als Stand-Alone-Artikel. Durch Einsetzen des Adapters Kerzentülle wird die Blumenvase zum Kerzenleuchter.
Fits Sequence stand or can be used as a standalone article. Using the candle nozzle adapter, the vase becomes a candlestick.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
6,5	2.56	5,7	2.24	9,5	3.74	57.0215.6140

ADAPTER KERZENTÜLLE

Adapter candle nozzle / Adaptateur pour bougeoir / Adaptador soporte para vela / Adattatore inserto candele

HEPP ELEMENTS



Passend auf Blumenvase klein oder groß.
Suitable for vase small or large.

Länge length		Breite width		Höhe height		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	cm	in.	
3,8	1.5	3,5	1.38	2,4	0.94	57.0220.6040

LEUCHTER

Candle holder / Chandelier / candelabro / candeliere

VISION



ohne Kerze
without candle

Höhe ohne Kerze
height without candle

Höhe height		Ø außen Ø outer		18/10 stainless steel
cm	in.	cm	in.	
6,6	2.6	4,6	1.81	57.0103.6040

TISCHDEKORATION

TABLE DECORATIONS



LEUCHTER

Candle holder / Bougeoir / Candelero / Candeliere

VISION



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe	Ø außen	18/10	
height	Ø outer	stainless steel	
cm	in.	cm	in.
13	5.12	4,6	1.81
		57.0102.6040	

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerze, Höhe ohne Kerze
without candle, height without candle

Höhe	18/10	versilbert	
height	stainless steel	silver plated	
cm	in.	cm	in.
18	7.09	12.4843.1800	13.4843.1800

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe	18/10	versilbert	
height	stainless steel	silver plated	
cm	in.	cm	in.
28,6	11.26	12.4843.0030	13.4843.0030

LEUCHTER

Candelabra / Bougeoir / Candelero / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe	18/10	versilbert	
height	stainless steel	silver plated	
cm	in.	cm	in.
30,3	11.93	12.4843.0050	13.4843.0050

TISCHDEKORATION

TABLE DECORATIONS

BANKETT-LEUCHTER

Candelabra for banquet / Bougeoir de banquet / Candelero banquete / Candeliere

PROFILE



ohne Kerzen, Höhe ohne Kerzen
without candles, height without candles

Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
53,5 21.06	12.4845.5400	13.4845.5400

WINDLICHT

Candle Lamp / Photophore / Farol / Candeliere per esterni

HEPP ELEMENTS



Artikel einzeln bestellen
Order item individually

18/10 / Glas
Stainless / glass

Setbestandteil / part of the set
Rahmen XXS / Frame XXS
Glasschale / Glass bowl

57.0202.6040
57.0216.9990

WINDLICHT

Candle lamp / Photophore / Farol / Candeliere per esterni

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
10,1 3.98	9,9 3.9	57.0097.6040

BLUMENVASE

Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

VISION



Höhe height	Ø außen Ø outer	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	
13 5.12	4,6 1.81	57.0101.6040

TISCHDEKORATION TABLE DECORATIONS



BLUMENVASE

Vase / Vase / Florero / Vaso per fiori

PROFILE



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	12.4844.1800	13.4844.1800
18 7.09		

SERVIETTENHALTER

Napkin holder / Porte-serviettes / Porta servilletas / Portatovaglioli

HEPP ELEMENTS



Kann liegend oder stehend verwendet werden.
Can be used lying down or standing up.

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	57.0217.6040
9 3.54	3,6 1.42	12 4.72	

SERVIETTENRING

Napkin ring / Rond de serviette / Servilletero / Legatovagliolo

HEPP ELEMENTS



Für 1 Stoffserviette.
For 1 table napkin.

Länge length	Breite width	Höhe height	18/10 stainless steel
cm in.	cm in.	cm in.	57.0219.6040
5,5 2.17	5,1 2.01	1 0.39	

TISCHSCHILDER

TABLE SIGNS

TISCHNUMMERNSTÄNDER

Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
19 7.48	60.5495.1900	60.7495.1900
46 18.11	60.5495.4600	60.7495.4600

TISCHNUMMERNSTÄNDER

Table number stand / Support pour numéros de table / Porta número de mesa / Supporto per numero tavolo

NEUTRAL



Höhe height	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.		
22 8.66	12.2263.2200	15.2263.2200
50 19.69	12.2263.5000	15.2263.5000

TISCHNUMMER

Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL



Länge length	Breite width	Kunststoff plastic
cm in.	cm in.	
11,5 4.53	11 4.33	41.8050.0000

TISCHNUMMER

Table number / Numéro de table / Número de mesa / Numero tavolo

NEUTRAL



Länge length	Breite width	18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm in.	cm in.		
11,5 4.53	11 4.33	12.2076.1000	13.3076.1000

TISCHSCHILDER

TABLE SIGNS



RESERVIERSCHILD

Reserved sign / Panneau de réservation / Etiqueta reservado / Targhetta Reserviert

NEUTRAL



RESERVED
RESERVED

Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
8,5	3.35	3,6	1.42	12.2453.0100	13.2453.0100

NICHTRAUCHERSCHILD

No Smoking sign / Panneau non-fumeur / Etiqueta no fumador / Targhetta Vietato Fumare

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
6	2.36	5,6	2.2	12.2260.0000	13.2260.0000

TISCHNUMMERSCHILD

Table number sign / Panneau pour numéros de table / Etiqueta número de mesa / Targhetta numero tavolo

NEUTRAL



Länge length		Breite width		18/10 stainless steel	versilbert silver plated
cm	in.	cm	in.		
6	2.36	6	2.36	12.2451.0000	13.2451.0000

DIVERSES

MISCELLANEOUS

TELLERGLOCKE

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL



rund
round

Ø innen	18/10	
Ø inner	stainless steel	
cm	in.	
26,3	10.35	10.0507.2630
27,3	10.75	10.0507.2730
27,6	10.87	10.0507.2760
28,3	11.14	10.0507.2830
31,5	12.4	10.0507.3150

TELLERGLOCKE

Cover / Cloche pour assiette / Campana con pomo / Copripiatto

NEUTRAL



rund
round

Ø innen	Kunststoff	
Ø inner	plastic	
cm	in.	
26,1	10.28	41.8019.2600
28,1	11.06	41.8019.2800



STILVOLLE KÜNSTLER FÜR JEDE TAGESZEIT.

Der Vielzahl an Präsentationsmöglichkeiten für Ihre Speisenplatzierung sind keine Grenzen gesetzt. Weder kreativ noch kulinarisch. Dank intelligent aufeinander abgestimmter Teile nutzen Sie selbst den kleinsten Raum auf dem Buffet hervorragend aus. Hoch und tief, groß und klein – diese Buffetkollektionen lassen sich stilvoll kombinieren und setzen je nach Bedarf individuelle Highlights, die Ihre Gäste begeistern. Und falls Sie einen zusätzlichen Blickfang wünschen, ist die modulare Kollektion beliebig ausbau- und erweiterbar. Perfekt!

STYLISH ARTISTS FOR EVERY TIME OF DAY.

There are no creative or culinary limits when it comes to choosing how to present your dishes. Thanks to the various elements and the intelligent way in which they are coordinated, this set is ideal for even the smallest buffet spaces. With a range of items – deep, tall, large and small – these buffet collections can be combined in a stylish way and used to create individual highlights to suit your taste and impress your guests. And if you need another eye-catcher, the modular collection can be expanded and extended to your heart's content. Perfect!





Lachs
Salmon



INDEX EN

A			
Access Steam "STANDARD"	186		
Adapter candle nozzle	108		
Adapter GN 2/3 for soup st. 4.5l / 158oz	148		
Adapter GN 2/3 for soup st. 9l / 317oz	148		
B			
Banquet tray	136-138		
Bathroom Scale "PREMISS"	187		
Beverage cooler	81,129		
Bottle and glass tray	84		
Bottle cooler	81,83		
Bottle cooler "FLOW SLIM"	178		
Bottle cooler "SENATOR"	179		
Bottle cooler "THERMO"	178		
Bottle-cooler	81,83		
Bread basket	94-95		
Bread basket L	125		
Bread basket M	125		
Bread basket S	94,125		
Bread cutting board GN 1/1 - Oak	125		
Buffet stand "L"	74,163		
Buffet stand "M"	74,163		
Buffet stand "S"	74,163		
Buffet stand GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Buffet stand GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Buffet stand round INDUCTION PLUS	143		
Burner holder	155-156		
Burner tin holder	156		
Butter dish	90-91		
C			
Cake fork	164		
Cake knife	134		
Cake knife stand	135		
Can opener "BEST CUT"	183		
Candelabra	108-109		
Candelabra for banquet	110		
Candle holder	108-109		
Candle Lamp	110		
Carafe "FLOW SLIM Carafe"	177		
Cereal dispenser in-line	158-159		
Cereal dispenser rotatable	158		
Chafing Dish	148		
Chafing Dish cover GN 1/1	146		
Chafing Dish GN 1/1	144-146		
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3	140		
Chafing Dish INDUCTION PLUS round	141		
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1	140		
Chafing Dish Ø 30 cm	144-145		
Champagne bowl	80		
Champagne cooler	81		
Cheese dish	99		
Chillcup	96-97		
Chillcup 18/10 13 cm, 2 parts	96-97		
Clip card holder	100		
Clip stand	75,77,88-89		
Clip stand set Concrete	77		
Clip stand set Melamine	77		
Coffee Maker "PERFECTA"	184		
Coffee Maker "ELEMENT"	184		
Coffee pot	64-66		
Coffee spoon	164		
Coffee urn	160-161		
Coffeemachine "PRINCIPIO"	184		
Coffeemachine Duotheke KT8501	185		
Colander "SUPERLINE" white, 28cm	183		
Cold cut box system "CLIP & CLOSE"	181		
Container for cereal dispenser	159		
Cooling carafe "FLOW BOTTLE"	178		
Cooling carafe "FLOW CLASSIC"	178		
Cooling carafe "FLOW SLIM"	178		
Cooling carafe "FLOW"	178		
Cooling pellet	163		
Cover	114		
Crosspiece for brad basket, etagere L-M-S	120		
C			
Cruet stand	107		
Cutlery holder	164		
D			
Dome cover	87		
Double-clip stand	75,77		
Double-clip stand set Concrete	77		
Double-clip stand set Melamine	77		
Dry food storage container "OPTIMA"	182		
Dry iron "EASYGLISS" FS4030	186		
E			
Egg cup	135		
Etagere	73,163		
Etagere 3L	121		
Etagere L-M-S	120		
Etagere M-S	120		
Etagere S-XS	120		
F			
Finger bowl	96		
Flap rolltop cover	146		
Food storage container "SUPERLINE"	181-182		
Food storage container, rectangular "SUPERLINE"	181		
Food storage container, rectangular, classic format "CLIP & CLOSE"	179		
Food storage container, rectangular, large format "CLIP & CLOSE"	180		
Food storage container, rectangular, maxi format "CLIP & CLOSE"	180		
Food storage container, rectangular, portrait format "CLIP & CLOSE"	179-180		
Food storage container, square "CLIP & CLOSE"	181		
Fork	165		
Frame	165		
Frame GN 1/1 100	124		
Frame GN 1/1 40	124		
Frame GN 1/1 70	124		
Frame L 100	124		
Frame L 40	123		
Frame L 70	123		
Frame M 100	123		
Frame M 40	122		
Frame M 70	123		
Frame S 100	122		
Frame S 40	122		
Frame S 70	94,122		
Frame XS 100	121		
Frame XS 40	121		
Frame XS 70	121		
Frame XXS	76,110		
Fruit basket	95		
G			
Glas insert	71,78,97,99		
Glass bowl	76,110		
Glass cup	165		
Glass insert	71,78,97,99		
Glass insert for vinegar and oil stand	102		
H			
Hair dryer "Handy Dry Elite"	187		
Heating element	154-155,161-		
Heating element adjustable	154		
Heating element for coffee urn	161		
Held vacuum "EXTENSO"	187		
Hygienic cover	132		
I			
Ice bucket	85-86		
Ice cream bowl	91		
Ice cream cup	92		
Ice cube tray "CLIP & CLOSE"	181		
Ice pack	135		
Ice pan	81,129		
Ice tongs	86		
Ice tray GN 1/1	130		
I			
Ice tray L	130		
Ice tray M	130		
Ice tube	159		
Insert for Chafing Dish	152-153		
Iron "VIRTUO"	186		
Ironing table TI1200	186		
J			
Jam/honey pot	78		
Jug 1.4 l (49.3 fl.oz.) with lid	159		
Juice dispenser	157		
K			
Kettle "CENTRIC"	185		
Kettle "ELEMENT"	185		
Kettle "JUSTINE"	185		
Kettle "PRINCIPIO"	185		
Kettle Fashion steel	185		
KRUPS Hand Mixer 3-MIX-5500 white	186		
L			
Label holder attachable	132		
Label holder hinged	132		
Lemon squeezer	68		
Lid for porcelain dish XXS	69-70,76,89		
Lid with cut-out	64		
M			
Measuring jug 3scales "SUPERLINE" transp. 1,0l	183		
Milk and sugar set	70		
Milk dispenser	157-158		
Milk jug	64		
Mixing bowl white "SUPERLINE"	182-183		
Multi purpose stand	73		
N			
Napkin holder	111		
Napkin ring	111		
NESPRESSO "ESSENZA Mini Black"	184		
NESPRESSO "ESSENZA Mini Grey"	184		
NESPRESSO "ESSENZA Mini White"	184		
NESPRESSO "INISSIA" XN1001 white	184		
NESPRESSO Pixie Titan XN 304T	184		
No Smoking sign	113		
O			
Oven "OPTIMO"	186		
Oyster rack	96		
P			
Pastry stand	72		
Pedestal feet M	131		
Pedestal feet S	131		
Pedestal plate M oak	130		
Pedestal plate S oak	131		
Pepper mill	103		
Pepper shaker	101,104-106		
Plate GN 1/1 Melamine concrete look	126		
Plate GN 1/1 Melamine oak look	126		
Plate L Melamine oak look	126		
Plate L Melamine concrete look	126		
Porcelain bowl for rack for utensils	153		
Porcelain cup	165		
Porcelain dish "M"	93		
Porcelain dish "S"	93		
Porcelain dish "S" with 3 divisions	92		
Porcelain dish L 35	128		
Porcelain dish L 65	128		
Porcelain dish M 35	128		
Porcelain dish M 65	128		
Porcelain dish S 35	127		
Porcelain dish S 65	127		
Porcelain dish XS 35	127		
Porcelain dish XS 65	127		
Porcelain dish XXS	69-		
	70,75,77,88-		
	89		

P			
Porcelain insert	90,129,133-134,150-152		
Presenter table	165		
PROAROMA Kettle BW2448	185		
Pump-vacuum jug "PRESIDENT"	177		
Pump-vacuum jug "PRESTO"	177		
R			
Rack for utensils	153		
Reserved sign	113		
S			
Salad spinner "BASIC" red/white tr, 4,0l	183		
Salt and pepper set "ACCENTA"	179		
Salt mill	103		
Salt shaker	101,104-106		
Salt/pepper mill	101-102		
Sauce boat	87,89		
Sauce jug	87,89		
Serving platter	90		
Serving spoon for porcelain dish XXS	70,76,89		
Serving tray	97-98		
Serving tray "M"	92		
Serving tray "S"	92		
Silver care product	170		
Silver cleaning plates	170		
Silver Cleaning Powder HEPOLIT	170		
Silver-Polish	170		
Snack stand	79		
Snail dish	99		
Soup marmite	147		
Soup set Concrete	89		
Soup set Melamine	89		
Soup Station	147-148		
Soup Station GN 1/1	147		
Spoon	165		
Spoon rest	131		
Stand for 3 jam glasses	78		
Stand for 5 jam glasses	78		
Stand for champagne cooler	83		
Stand for wine cooler	83-84		
Stand Function Concrete	100-101		
Stand Function Melamine	100-101		
Stand Sequence Concrete	74,77,88-89		
Stand Sequence Melamine	75,77,88-89		
Stand set with mill Concrete	101		
Stand set with mill Melamine	101		
Storage container "SUPERLINE" round blue,0,6l	182		
Strut	156		
SUBITO MINI filter coffee FG1508	184		
Sugar bowl	64		
Sugar box	68		
Sugar dispenser	67		
Sugar server	70-71		
T			
Table fork	164		
Table knife	164		
Table number	112		
Table number sign	113		
Table number stand	112		
Table spoon	164		
Tea pot	64-66		
Tea strainer	69		
Tefal electronic knife "PREP'LINE"	186		
Tefal Kettle "MINI"	185		
Toast rack	135		
Toaster "PRINCIPIO"	186		
Toaster "PROAROMA" KH1518	185		
Toaster Element	186		
Toothpick stand	101,104		
Tray	70,100		
Triple roll dispenser "CONTURA"	183		
U			
Underliner	91		
V			
Vacuum jug "AUBERGE" Quick Tip, chrome, 1,0l	176		
Vacuum jug "AUBERGE" QuickTip chrome, 0,65l	176		
Vacuum jug "AUBERGE" QuickTip chrome, 1,5l	176		
Vacuum jug "BELL", Chocolate metallic, 1,0l	175		
Vacuum jug "BELL", Chocolate metallic, 1,5l	175		
Vacuum jug "BELL", red, 1,0l	174		
Vacuum jug "BELL", white, 1,5l	174		
Vacuum jug "CAMPO" chrome, 1,0l	175		
Vacuum jug "CAMPO"; anthracite, 1,0l	175		
Vacuum jug "CAMPO"; red, 1,0l	175		
Vacuum jug "CAMPO"; white, 1,0l	175		
Vacuum jug "EASY CLEAN" burgundy, 1,0l	176		
Vacuum jug "EASY CLEAN" creamwhite, 1,0l	176		
Vacuum jug "EASY CLEAN" Deep black, 1,0l	177		
Vacuum jug "EASY CLEAN" midn blue, 1,0l	176		
Vacuum jug "ELEGANZA" stainless st. 1,3l	174		
Vacuum jug "ELEGANZA"; stainless st., 0,3l	174		
Vacuum jug "ELEGANZA"; stainless st., 1,0l	174		
Vacuum jug "ELEGANZA"; stainless, 0,6l	174		
Vase	110-111		
Vase large	108		
Vase small	108		
Vinegar / oil bottle	102		
Vinegar and oil bottle	101		
Vinegar and oil set Concrete	101		
Vinegar and oil stand	102		
W			
water pitcher	98-99		
Wine basket	85		
Wine cooler	80,82		
Wood dish "M"	93		
Wood dish "S"	93		

INDICE FR

A			
Access Steam « STANDARD »		186	
Adaptateur GN 2/3 4,5L		148	
Adaptateur GN 2/3 9L		148	
Adaptateur pour bougeoir		108	
Aspirateur manuel EXTENSO		187	
Assiette pour bouteille/verre		84	
B			
Bac en porcelaine		90,129,133-134,150-152	
Bac à glace		81,129	
Bac à glace GN 1/1		130	
Bac à glace L		130	
Bac à glace M		130	
Bac à lait et à crème		64	
Beurrier		90-91	
Bloc réfrigérant		135	
Bol mélangeur blanc « SUPERLINE »		182-183	
Bougeoir		108-109	
Bougeoir de banquet		110	
Bouilloire Fashion steel		185	
BOUILLOIRE PROAROMA BW2448		175	
Bouilloire Tefal « MINI »		185	
Bouilloire « CENTRIC »		185	
Bouilloire « ELEMENT »		185	
Bouilloire « JUSTINE »		185	
Bouilloire « PRINCIPIO »		185	
Boîte confiture/miel		78	
Boîte de conservation carrée, format vertical CLIP & CLOSE		179-180	
Boîte de conservation carrée, grand format CLIP & CLOSE		180	
Boîte de conservation carrée, maxi format CLIP & CLOSE		180	
Boîte de conservation CLIP & CLOSE carrée, format classique		179	
Boîte de conservation rectangulaire « CLIP & CLOSE »		181	
Boîte de conservation rectangulaire « SUPERLINE »		181	
Boîte de conservation SUPERLINE ronde, bleu, Ø,6l		182	
Boîte de conservation « SUPERLINE »		181-182	
Boîte pour brûleur		156	
Boîte verseuse pour aliments secs « OPTIMA »		182	
Boîte à fromage		99	
Boîte à sucre		68	
Broc pour jus et céréales		159	
Burette à vinaigre/huile		101	
C			
Cadre GN 1/1 100		124	
Cadre GN 1/1 40		124	
Cadre GN 1/1 70		124	
Cadre L 100		124	
Cadre L 40		123	
Cadre L 70		123	
Cadre M 100		123	
Cadre M 40		122	
Cadre M 70		123	
Cadre S 100		122	
Cadre S 40		122	
Cadre S 70		94,122	
Cadre XS 100		121	
Cadre XS 40		121	
Cadre XS 70		121	
Cadre XXS		76,110	
Cafetière		64-66	
Capacité		165	
Carafe de refroidissement « FLOW BOTTLE »		178	
Carafe de refroidissement « FLOW CLASSIC »		178	
Carafe de refroidissement « FLOW SLIM »		178	
Carafe de refroidissement « FLOW »		178	
Carafe « FLOW SLIM Carafe »		177	
Carafe à eau glacée		98-99	
Chafing Dish		148	
C			
Chafing Dish GN 1/1		144-146	
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3		140	
Chafing Dish INDUCTION PLUS rond		141	
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1		140	
Chafing Dish Ø 30 cm		144-145	
Chandelier		108-109	
Chauffage électrique		154-155,161-162	
Chauffage électrique réglable		154	
Chillcup		96-97	
Cloche pour assiette		114	
Cloche ronde		87	
Coquetier		135	
Corbeille à fruits		95	
Corbeille à pain		94-95	
Corbeille à pain L		125	
Corbeille à pain M		125	
Corbeille à pain S		94,125	
Coupe à glace		91	
Coupelle en porcelaine		165	
Couteau de table		164	
Couteau à tarte		134	
Couteau électrique Tefal PREP'LINE		186	
Couvercle avec fente		64	
Couvercle pour récipient en porcelaine XXS		69-70,76,89	
Couvercle rabattable		146	
Couvre-plat hygiénique		132	
cuiller		165	
Cuillère de table		164	
Cuillère à café		164	
Cuillère à servir pour récipient en porcelaine XXS		70,76,89	
D			
Distributeur de lait		157-158	
Distributeur à jus		157	
Distributeurs de céréales alignés		158-159	
Distributeurs de céréales pivotants		158	
Dérouleur coupe-film « CONTURA »		183	
E			
Ensemble condiments		107	
Ensemble condiments avec meule béton		101	
Ensemble condiments avec meule mélamine		101	
Ensemble condiments béton Clip		77	
Ensemble condiments béton à double clip		77	
Ensemble condiments Clip		75,77,88-89	
Ensemble condiments Fonction béton		100-101	
Ensemble condiments Fonction mélamine		100-101	
Ensemble condiments mélamine Clip		77	
Ensemble condiments mélamine à double clip		77	
Ensemble condiments Sequence béton		74,77,88-89	
Ensemble condiments Sequence mélamine		75,77,88-89	
Ensemble condiments à double clip		75,77	
Ensemble sel / poivre « ACCENTA »		179	
Élément chauffant pour urne à café		161	
Élément intermédiaire pour inserts GN		156	
Étagère		73,163	
Étagère 3L		121	
Étagère L-M-S		120	
Étagère M-S		120	
Étagère S-XS		120	
F			
Fer à repasser « VIRTUO »		186	
FER À REPASSER À SEC EASYGLISS FS4030		186	
FILTRE À CAFÉ PROAROMA F30908		175	
Four « OPTIMO »		186	
Fourchette		165	
Fourchette de table		164	
Fourchette à gâteaux		164	
G			
Grand vase		108	
Grille-pain « ELEMENT »		186	
Grille-pain « PRINCIPIO »		186	
Grille-pain « PROAROMA » KH1518		185	
M			
Machine à café Duotheek KT8501		185	
Machine à café « ELEMENT »		184	
Machine à café « PERFECTA »		184	
Machine à café « PRINCIPIO »		184	
Marmite à soupe		147	
MINI FILTRE À CAFÉ SUBITO FG1508		175	
Moule à glaçons « CLIP & CLOSE »		181	
Moulin à poivre		103	
Moulin à sel		103	
Moulin à sel/poivre		101-102	
N			
NESPRESSO INISSIA XN1001 blanc		175	
Nespresso Pixie titane XN 304T		184	
NESPRESSO « ESSENZA Mini blanc »		184	
NESPRESSO « ESSENZA Mini gris »		184	
NESPRESSO « ESSENZA Mini noir »		184	
Nettoyant pour argenterie		170	
Numéro de table		112	
O			
Ouvre-boîtes « BEST CUT »		183	
P			
Panier à vin rouge		85	
Panneau de réservation		113	
Panneau non-fumeur		113	
Panneau pour numéros de table		113	
Passoire à thé		69	
Pellet de refroidissement		163	
Petit vase		108	
Photophore		110	
Pichet à lait		65-70	
Pieds d'estrade M		131	
Pieds d'estrade S		131	
Pince en fonte brute		86	
Planche à pain GN 1/1 - Chêne		125	
Plaque GN 1/1 mélamine look béton		126	
Plaque GN 1/1 mélamine look chêne		126	
Plaque L mélamine look béton		126	
Plaque L mélamine look chêne		126	
Plaques de nettoyage de l'argenterie		170	
Plat à servir		90	
Plateau		70,100	
Plateau d'exposition		136-138	
Plateau de présentation		136-138	
Plateau de service et à condiments « M »		92	
Plateau de service et à condiments « S »		92	
Plateau d'estrade M chêne		130	
Plateau d'estrade S chêne		131	
Poivrière		101,104-106	
Porte-couverts		131	
Porte-menu Clip		100	
Porte-serviettes		111	
Porte-toasts		135	
Pot à lait		65-70	
Poudre de nettoyage de l'argenterie HEPPOLIT		170	
Poêle à escargots		99	
Presse-citron		68	
Présentoir de bar		79	
Présentoir de table		165	
Présentoir à pâtisseries		72	
Présentoir à sucre		70-71	
Pèse-personne « PREMISS »		187	
R			
Rafraîchisseur		81,83	
Rafraîchisseur de boissons		81,129	
Rafraîchisseur à bouteille « SENATOR »		179	
Rafraîchisseur à vin		80,82	
Range-couverts		153	
Rince-doigts		96	
Rond de serviette		111	
Récipient en fonte brute		85-86	
Récipient en porcelaine		90,129,133-134,150-152	

R		V	
Récipient en porcelaine L 35	128	Verre de rechange pour présentoir vinaigre/ huile	102
Récipient en porcelaine L 65	128	Verre à glace	92
Récipient en porcelaine M35	128	Verseuse isotherme AUBERGE Quick Tip, chrome, 0,65L	176
Récipient en porcelaine M65	128	Verseuse isotherme AUBERGE Quick Tip, chrome, 1,0L	176
Récipient en porcelaine pour le rangement des couverts	153	Verseuse isotherme AUBERGE Quick Tip, chrome, 1,5L	176
Récipient en porcelaine S 65	127	Verseuse isotherme BELL, Chocolate met, 1,0L	174
Récipient en porcelaine S35	127	Verseuse isotherme BELL, Chocolate met, 1,5L	174
Récipient en porcelaine XS 35	127	Verseuse isotherme BELL, chrome, 1,5L	177
Récipient en porcelaine XS 65	127	Verseuse isotherme CAMPO, anthracite, 1,0L	175
Récipient en porcelaine XXS	69- 70,75,77,88- 89	Verseuse isotherme CAMPO, blanche, 1,0L	174
Récipient en porcelaine « M »	93	Verseuse isotherme CAMPO, rouge, 1,0L	174
Récipient en porcelaine « S »	93	Verseuse isotherme EASY CLEAN, blanc crème, 1,0L	176
Récipient en porcelaine « S » plat avec trois compartiments	92	Verseuse isotherme EASY CLEAN, bleu minuit, 1,0L	176
Récipient en verre	165	Verseuse isotherme EASY CLEAN, rouge vin, 1,0L	176
Récipient pour Chafing Dish	152-153	Verseuse isotherme ELEGANZA, acier inoxy- dable, 0,6L	174
Récipient pour couteau à tartre	135	Verseuse isotherme « CAMPO »	175
Récipient pour distributeur de céréales	159	Verseuse isotherme « ELEGANZA »	174
Récipient à cure-dents	101,104	Verseuse isotherme à pompe « PRESIDENT »	177
Récipient à sucre	64	Verseuse isotherme à pompe « PRESTO »	177
S			
Saladier en bois « M »	93		
Saladier en bois « S »	93		
Saladier en verre	76,110		
Salière	101,104-106		
Saucière	87,89		
Saupoudreuse à sucre	67		
Seau à champagne	80		
Set lait et sucre	70		
Set vinaigre/huile béton	101		
Set à soupe béton	89		
Set à soupe mélamine	89		
Silber-Polish	170		
Soporte	164		
Sous-tasse	91		
Station à soupe	147-148		
Station à soupe GN 1/1	147		
Sucrier	65-68		
Support buffet GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Support buffet GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Support buffet rond INDUCTION PLUS	143		
Support buffet « L »	74,163		
Support buffet « M »	74,163		
Support buffet « S »	74,163		
Support pour 3 pots de confiture	78		
Support pour 5 pots de confiture	78		
Support pour brûleur	155-156		
Support pour Chafing Dish	152-153		
Support pour corbeille à pain, étagère L-M-S	120		
Support pour huîtres	96		
Support pour inscription accroché à l'avant ou en tant que présentoir	132		
Support pour inscription, à l'arrière	132		
Support pour numéros de table	112		
Support pour rafraîchisseur à vin	83-84		
Support pour seau à champagne	83		
Support universel	73		
Support vinaigre/huile	102		
Système de boîtes à charcuterie « CLIP & CLOSE »	181		
Sèche-cheveux « Handy Dry Elite »	187		
T			
TABLE À REPASSER TI1200	186		
Théière	64-66		
Tube à glaçons	159		
U			
Urne à café	160-161		
V			
Vase	110-111		
Verre de rechange	71,78,97,99		

INDICE ES

A			
Abrelatas "BEST CUT"	183		
Abrillantador para plata	170		
Access Steam "STANDARD"	186		
Acumulador	135		
Adaptador GN 2/3 p. recipiente sopa 4,5 l.	148		
Adaptador GN 2/3 p. recipiente sopa 9 l.	148		
Adaptador soporte para vela	108		
Aspiradora de mano EXTENSO	187		
Azucarero	64		
B			
Bajoplatos "M"	92		
Bajoplatos "S"	92		
Bandeja	70,100		
Bandeja de banquete	136-138		
Bandeja para botella y vasos	84		
Bol de champán	80		
Bol para mezclar, blanco "SUPERLINE"	182-183		
Bote para miel-mermelada	78		
Báscula de baño "PREMISS"	187		
C			
cafetera	64-66		
CAFÉ DE FILTRO PROAROMA F30908	175		
CAFÉ DE FILTRO SUBITO MINI FG1508	175		
Calefactor eléctrico	154-155,161-162		
Calefactor eléctrico regulable	154		
Campana con pomo	114		
candelabro	108-109		
Candelero	108-109		
Candelero banquete	110		
Capacidad	165		
Cartucho quemador	156		
CESTA PARA FRUTA	95		
Cesta vino tinto	85		
Chafing Dish	148		
Chafing Dish GN 1/1	144-146		
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3	140		
Chafing Dish INDUCTION PLUS redondo	141		
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1	140		
Chafing Dish Ø 30 cm	144-145		
Chillcup	96-97		
Colador de té	69		
Copa Helado	91		
Cubeta para hielo	81,129		
Cubeta para hielo GN 1/1	130		
Cubeta para hielo L	130		
Cubeta para hielo M	130		
Cubierta de domo	87		
Cubitera "CLIP & CLOSE"	181		
Cubo bebidas	81,129		
Cubo champán	81		
cuchara	165		
Cuchara de café	164		
Cuchara de mesa	164		
Cuchara de servir para recipiente de porcelana XXS	70,76,89		
Cuchillo eléctrico Tefal PREP'LINE	186		
Cuchillo mesa	164		
Cuchillo tarta	134		
Cuenco de cristal	76,110		
D			
depósito para chafing dish	152-153		
Dispensador alimentos secos "OPTIMA"	182		
Dispensador de cereales, in-line	158-159		
Dispensador de cereales, rotativo	158		
Dispensador de cocina "CONTURA"	183		
Dispensador de zumo	157		
Dispensador leche	157-158		
E			
Elemento calefactor para urna de café	161		
Elemento enfriador	163		
Enfriador botella	80,82		
E			
Enfriador botella "SENATOR"	179		
Estantería intermedia para interior GN	156		
Etagère	73,163		
Etagère 3L	121		
Etagère L-M-S	120		
Etagère M-S	120		
Etagère S-XS	120		
Etiqueta no fumador	113		
Etiqueta número de mesa	113		
Etiqueta reservado	113		
Expositor de cubiertos	164		
Exprimidera	68		
F			
Farol	110		
Florero	110-111		
Florero grande	108		
Florero pequeño	108		
H			
Hervidor de agua "CENTRIC"	185		
Hervidor de agua "ELEMENT"	185		
Hervidor de agua "JUSTINE"	185		
Hervidor de agua "PRINCIPIO"	185		
Hervidor de agua Fashion steel	185		
HERVIDOR DE AGUA PROAROMA BW2448	175		
Hervidor de agua Tefal "MINI"	185		
Horno "OPTIMO"	186		
Huevera	135		
I			
Interior de cristal para soporte vinagrera/aceitera interior de porcelana	102		
Interior para Chafing Dish	90,129,133-134,150-152		
Interior porcelana	152-153		
Interior porcelana	90,129,133-134,150-152		
J			
Jarra "FLOW SLIM Carafe"	177		
Jarra agua con hielo	98-99		
Jarra enfriadora "FLOW BOTTLE"	178		
Jarra enfriadora "FLOW CLASSIC"	178		
Jarra enfriadora "FLOW SLIM"	178		
Jarra enfriadora "FLOW"	178		
Jarra leche	65-70		
Jarra para zumo y cereales	159		
Jarra termo "CAMPO"	175		
Jarra termo "ELEGANZA"	174		
Jarra termo AUBERGE Quick Tip, cromada, 0,65L	176		
Jarra termo AUBERGE Quick Tip, cromada, 1,0L	176		
Jarra termo AUBERGE Quick Tip, cromada, 1,5L	176		
Jarra termo BELL, Chocolate met, 1,0 L	174		
Jarra termo BELL, Chocolate met, 1,5 L	174		
Jarra termo BELL, cromada, 1,5 L	177		
Jarra termo CAMPO, antracita, 1,0 L	175		
Jarra termo CAMPO, blanca, 1,0 L	174		
Jarra termo CAMPO, roja, 1,0 L	174		
Jarra termo EASY CLEAN azul medianoche, 1,0 L	176		
Jarra termo EASY CLEAN blanca crema, 1,0 L	176		
Jarra termo EASY CLEAN burdeos, 1,0 L	176		
Jarra termo ELEGANZA, acero inoxidable, 0,6 L	174		
Jarra termo para bombear "PRESIDENT"	177		
Jarra termo para bombear "PRESTO"	177		
Juego aceitera y vinagrera Beton	101		
Juego leche y azucarero	70		
Juego sopa Beton	89		
Juego sopa Melamin	89		
L			
Lavaderos	96		
M			
Mantequera	90-91		
Marco GN 1/1 100	124		
Marco GN 1/1 40	124		
Marco GN 1/1 70	124		
M			
Marco L 100	124		
Marco L 40	123		
Marco L 70	123		
Marco M 100	123		
Marco M 40	122		
Marco M 70	123		
Marco S 100	122		
Marco S 40	122		
Marco S 70	94,122		
Marco XS 100	121		
Marco XS 40	121		
Marco XS 70	121		
Marco XXS	76,110		
Marmita para sopas	147		
Molinillo de pimienta	103		
Molinillo de sal	103		
Molinillo de sal/pimienta	101-102		
molinillo pimienta	103		
molinillo sal	103		
Máquina de café "ELEMENT"	184		
Máquina de café "PERFECTA"	184		
Máquina de café "PRINCIPIO"	184		
Máquina de café Duotheck KT8501	185		
N			
NESPRESSO "ESSENZA Mini blanco"	184		
NESPRESSO "ESSENZA Mini gris"	184		
NESPRESSO "ESSENZA Mini negro"	184		
NESPRESSO INISSIA XN1001 Blanco	175		
Nespresso Pixie Titan XN 304T	184		
Número de mesa	112		
P			
Palillero	101,104		
Panera	94-95		
Panera L	125		
Panera M	125		
Panera S	94,125		
Pies pedestal M	131		
Pies pedestal S	131		
Pimentero	101,104-106		
Pinza para hielo	86		
Placas limpiadoras de plata	170		
Plancha "VIRTUO"	186		
PLANCHA EN SECO EASYGLISS F4030	186		
Platillo	91		
Plato GN 1/1 melamina, apariencia encina	126		
Plato GN 1/1 melamina, apariencia hormigón	126		
Plato L melamina, apariencia encina	126		
Plato L melamina, apariencia hormigón	126		
Plato pedestal M encina	130		
Plato pedestal S encina	131		
Polvo limpiador de plata HEPPOKIT	170		
Porta número de mesa	112		
Porta servilletas	111		
Portacubos champán	83-84		
Portapasteles	72		
Portatarjetas con clip	100		
Portatostadas	135		
Presentador mesa	165		
Producto para cuidado de plata	170		
Protección higiénica	132		
Puesto de aperitivos	79		
Puesto de azúcar	70-71		
Puesto de bufé "L"	74,163		
Puesto de bufé "M"	74,163		
Puesto de bufé "S"	74,163		
R			
Recipiente cuchillo tarta	135		
Recipiente de leche y crema	64		
Recipiente de porcelana "M"	93		
Recipiente de porcelana "S"	93		
Recipiente de porcelana "S" plano, con 3 divisiones	92		
Recipiente de porcelana L 35	128		

R			
Recipiente de porcelana L 65	128		
Recipiente de porcelana M 35	128		
Recipiente de porcelana M 65	128		
Recipiente de porcelana para soporte de cubiertos	153		
Recipiente de porcelana S 35	127		
Recipiente de porcelana S 65	127		
Recipiente de porcelana XS 35	127		
Recipiente de porcelana XS 65	127		
Recipiente de porcelana XXS	69-70,75,77,88-89		
Recipiente hermético "SUPERLINE"	181-182		
Recipiente hermético CLIP & CLOS, rectangular, formato clásico	179		
Recipiente hermético cuadrado "CLIP & CLOSE"	181		
Recipiente hermético rectangular "SUPERLINE"	181		
Recipiente hermético rectangular, formato grande CLIP & CLOSE	180		
Recipiente hermético rectangular, formato maxi CLIP & CLOSE	180		
Recipiente hermético rectangular, formato vertical CLIP & CLOSE	179-180		
Recipiente hermético SUPERLINE, redondo, azul 0,6l	182		
Recipiente hielo	85-86		
Recipiente para dispensador de cereales	159		
Recipiente para embutidos "CLIP & CLOSE"	181		
Recipiente queso	99		
Recipiente sopa	147-148		
Recipiente sopa GN 1/1	147		
S			
Salero	101,104-106		
Salsera	87,89		
Sartén caracoles	99		
Secador de pelo "Handy Dry Elite"	187		
Servicio para condimentos	107		
Servicio para condimentos con clip	75,77,88-89		
Servicio para condimentos con clip juego Beton	77		
Servicio para condimentos con clip juego Melamin	77		
Servicio para condimentos con molinillo Beton	101		
Servicio para condimentos con molinillo Melamin	101		
Servicio para condimentos doble clip	75,77		
Servicio para condimentos doble clip juego Beton	77		
Servicio para condimentos doble clip juego Melamin	77		
Servicio para condimentos Function Beton	100-101		
Servicio para condimentos Function Melamin	100-101		
Servicio para condimentos Sequence Beton	74,77,88-89		
Servicio para condimentos Sequence Melamin	75,77,88-89		
Servicio para condimentos, Salero/pimentero «ACCENTIA»	179		
Servilletero	111		
Soporte ostras	96		
Soporte para 3 botes de mermelada	78		
Soporte para 5 botes de mermelada	78		
Soporte para bufé GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Soporte para bufé GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Soporte para bufé, redondo INDUCTION PLUS	143		
Soporte para cubiertos	131		
Soporte para cubo champán	83		
Soporte para etiqueta, colgante delante o como expositor	132		
Soporte para etiqueta, parado detrás	132		
Soporte para panera, Etagère L-M-S	120		
Soporte quemador	155-156		
Soporte universal	73		
Soporte vinagrera/aceitera	102		
T			
Tabla de cortar pan GN 1/1 - Roble	125		
TABLA DE PLANCHAR TI1200	186		
Tapa abatible	146		
T			
Tapa Chafing Dish GN 1/1	146		
Tapa con recorte	64		
Tapa para recipiente de porcelana XXS	69-70,76,89		
TENEDOR	165		
Tenedor mesa	164		
Tenedor tarta	164		
tetera	64-66		
Tostadora "ELEMENT"	186		
Tostadora "PRINCIPIO"	186		
Tostadora "PROAROMA" KH1518	185		
Tubo para hielo	159		
U			
Urna de café	160-161		
V			
Vaso adicional	71,78,97,99		
Vaso cristal	165		
Vaso de porcelana	165		
Vaso helado	92		
Vinagrera y Aceitera	101		
Vinagrera/Aceitera	102		

INDICE IT

A					
Adattatore GN 2/3 per zuppiera elettrica 4,5 L	148				
Adattatore GN 2/3 per zuppiera elettrica 9 L	148				
Adattatore inserto candeled	108				
Alcool solido	156				
Alzata	73,163				
Alzata 3 L	121				
Alzata L-M-S	120				
Alzata M-S	120				
Alzata per dolci	72				
Alzata per snack	79				
Alzata S-XS	120				
Apriscatole "BEST CUT"	183				
Asciugacapelli "Handy Dry Elite"	187				
Aspirapolvere portatile EXTENSO	187				
ASSE DASTIRO T11200	186				
B					
Base piedistallo M	131				
Base piedistallo S	131				
Bicchieri in porcellana	165				
Bicchieri per gelato	92				
Bilancia pesapersone "PREMISS"	187				
Bollitore elettrico "ELEMENT"	185				
Bollitore elettrico "JUSTINE"	185				
Bollitore elettrico "PRINCIPIO"	185				
Bollitore elettrico CENTRIC	185				
Bollitore elettrico Fashion steel	185				
BOLLITORE ELETTRICO PROAROMA BW2448	175				
C					
caffettiera	64-66				
Campana per dolci	87				
candeliere	108-109				
Candeliere per esterni	110				
Capacità	165				
Caraffa "FLOW SLIM Carafe"	177				
Caraffa per aceto/olio	101				
Caraffa per acqua	98-99				
Caraffa per succhi di frutta e cereali	159				
Caraffa refrigerante "FLOW BOTTLE"	178				
Caraffa refrigerante "FLOW CLASSIC"	178				
Caraffa refrigerante "FLOW SLIM"	178				
Caraffa refrigerante "FLOW"	178				
Caraffa termica "CAMPO"	175				
Caraffa termica "ELEGANZA"	174				
Caraffa termica a pompa "PRESIDENT"	177				
Caraffa termica a pompa "PRESTO"	177				
Caraffa termica AUBERGE Quick Tip, Cromata, 0,65 L	176				
Caraffa termica AUBERGE Quick Tip, Cromata, 1,0 L	176				
Caraffa termica AUBERGE Quick Tip, Cromata, 1,5 L	176				
Caraffa termica BELL, Chocolate met, 1,0 L	174				
Caraffa termica BELL, Chocolate met, 1,5 L	174				
Caraffa termica BELL, Cromata 1,5 L	177				
Caraffa termica CAMPO, Antracite 1,0 L	175				
Caraffa termica CAMPO, Bianca 1,0 L	174				
Caraffa termica CAMPO, Rossa 1,0 L	174				
Caraffa termica EASY CLEAN, Bianco crema, 1,0 L	176				
Caraffa termica EASY CLEAN, Blu notte, 1,0 L	176				
Caraffa termica EASY CLEAN, Rosso vino, 1,0 L	176				
Caraffa termica ELEGANZA, Acciaio inossidabile, 0,6 L	174				
Cestino frutta	95				
Cestino portapane	94-95				
Cestino portapane L	125				
Cestino portapane M	125				
Cestino portapane S	94,125				
Cestino vino rosso	85				
Chafing dish	148				
Chafing Dish INDUCTION PLUS GN 2/3	140				
Chafing Dish INDUCTION PLUS rotondo	141				
Chafing dish INDUCTION PLUS, GN 1/1	140				
Chafing dish Ø 30 cm	144-145				
Chafing dish, GN 1/1	144-146				
C					
Ciotola in legno "M"	93				
Ciotola in legno "S"	93				
Ciotola in porcellana "M"	93				
Ciotola in porcellana "S"	93				
Ciotola in porcellana "S" con 3 vaschette	92				
Ciotola in porcellana L 35	128				
Ciotola in porcellana L 65	128				
Ciotola in porcellana M 35	128				
Ciotola in porcellana M 65	128				
Ciotola in porcellana per vassoio porta posate	153				
Ciotola in porcellana S 35	127				
Ciotola in porcellana S 65	127				
Ciotola in porcellana XS 35	127				
Ciotola in porcellana XS 65	127				
Ciotola in porcellana XXS	69-70,75,77,88-89				
Ciotola in vetro	76,110				
Ciotola per mescolare bianca "SUPERLINE"	182-183				
CLIP & CLOSE Contenitore salvafreschezza, rettangolare, formato classico	179				
Coffee Urn	160-161				
Colino per tè	69				
Coltello da tavola	164				
Coltello torta	134				
Contenitore coltello per torte	135				
Contenitore di vetro	165				
Contenitore per affettati "CLIP & CLOSE"	181				
Contenitore per alimenti "OPTIMA"	182				
Contenitore per dispenser di cereali	159				
Contenitore per zucchero rettangolare	68				
Contenitore salvafreschezza "SUPERLINE"	181-182				
Contenitore salvafreschezza quadrato "CLIP & CLOSE"	181				
Contenitore salvafreschezza rettangolare "SUPERLINE"	181				
Contenitore salvafreschezza rettangolare, formato alto CLIP & CLOSE	179-180				
Contenitore salvafreschezza rettangolare, formato grande CLIP & CLOSE	180				
Contenitore salvafreschezza rettangolare, formato maxi CLIP & CLOSE	180				
Contenitore salvafreschezza SUPERLINE rotondo blu 0,6 l	182				
Coperchio con punto aperto per cucchiaino	64				
Coperchio per chafing dish GN 1/1	146				
Coperchio per ciotola in porcellana XXS	69-70,76,89				
Coperchio rolltop	146				
Coppa gelato	91				
Coppa lavadita	96				
Copripiatto	114				
Cucchiaino caffè	164				
Cucchiaino	165				
Cucchiaino da tavola	164				
Cucchiaino per servire per ciotola in porcellana XXS	70,76,89				
D					
Dispenser latte	157-158				
Dispenser per cereali girevole	158				
Dispenser per cereali in-line	158-159				
Dispenser per succhi di frutta	157				
E					
Elemento refrigerante	135				
Elemento riscaldante per coffee urn	161				
Espositore da tavolo	165				
F					
Ferro da stiro "VIRTUO"	186				
Ferro da stiro a secco EASYGLISS FS4030	186				
Forchetta	165				
Forchetta da tavola	164				
Forchettina dolce	164				
Fornello	155-156				
Forno "OPTIMO"	186				
I					
Inserto in vetro	71,78,97,99				
Inserto in vetro per supporto per caraffa per aceto/olio	102				
inserto piatto chafing dish	152-153				
Inserto porcellana	90,129,133-134,150-152				
interno in porcellana	90,129,133-134,150-152				
L					
Lattiera	64				
Legatovagliolo	111				
M					
Macchina da caffè automatica DuotheK KT8501	185				
Macchina per caffè "ELEMENT"	184				
Macchina per caffè "PERFECTA"	184				
Macchina per caffè "PRINCIPIO"	184				
MACCHINA PER CAFFÈ FILTRO PROAROMA F30908	175				
macinasale	103				
Macinino per pepe	103				
Macinino per sale	103				
Macinino per sale/pepe	101-102				
Menage	107				
Menage con macinino Cemento	101				
Menage con macinino Melamina	101				
Menage Function Cemento	100-101				
Menage Function Melamina	100-101				
Menage Sequence Cemento	74,77,88-89				
Menage Sequence Melamina	75,77,88-89				
Menage, sale/pepe "ACCENTA"	179				
micinapepe	103				
N					
NESPRESSO ESSENZA Mini Black	184				
NESPRESSO ESSENZA Mini Grey	184				
NESPRESSO ESSENZA Mini White	184				
NESPRESSO INISSIA XN1001 White	175				
Nespresso Pixie Titan XN 304T	184				
Numero tavolo	112				
P					
Padella per lumache	99				
Pepiera	101,104-106				
Piastre per la pulizia dell'argento HEPP	170				
Piattino	91				
Piatto GN 1/1 Melamina Effetto cemento	126				
Piatto GN 1/1 Melamina Effetto rovere	126				
Piatto L Melamina Effetto cemento	126				
Piatto L Melamina Effetto rovere	126				
Pinza per ghiaccio	86				
Poggia posate	131				
Polvere per la pulizia dell'argento HEPPOLIT	170				
Ponticello per inserti GN	156				
Porta stuzzicadenti	101,104				
Porta targhette anteriore da appendere o da esposizione	132				
Porta targhette posteriori	132				
Portaburro	90-91				
Portaformaggio	99				
Portamenu a clip	100				
Portarotolo "CONTURA"	183				
Portatoast	135				
Portatovaglioli	111				
Portauovo	135				
Prodotto per la cura dell'argento	170				
Prodotto per lucidare l'argento	170				
Protezione igienica	132				
R					
Raffredda-bevande	81,129				
Recipiente per zucchero	64				
Rinfrescabottiglie	81,83				
Rinfrescabottiglie "SENATOR"	179				
Rinfrescavino	80,82				

R		V	
Riscaldatore elettrico	154-155,161-162	Vasca ghiaccio	81,129
Riscaldatore elettrico regolabile	154	Vasca ghiaccio GN 1/1	130
S		Vasca ghiaccio L	130
Saliera	101,104-106	Vasca ghiaccio M	130
Salsiera	87,89	Vaso per fiori	110-111
Secchiello del ghiaccio	85-86	Vaso per fiori grande	108
Secchiello ghiaccio	96-97	Vaso per fiori piccolo	108
Secchiello per champagne	80	Vassoio	70,100
Set aceto/olio Cemento	101	Vassoio per buffet	136-138
Set lattiera/zuccheriera	70	Vassoio per servire e per menage "M"	92
Set menage a clip	75,77,88-89	Vassoio per servire e per menage "S"	92
Set menage a clip Cemento	77	Vassoio porta posate	153
Set menage a clip Melamina	77	Z	
Set menage a doppio clip	75,77	Zuccheriera	65-68
Set per miele e marmellate	78	Zuppiera elettrica	147-148
Set per servire lo zucchero	70-71	Zuppiera elettrica GN 1/1	147
Set per zuppe Cemento	89	Zuppiera per chafing dish	147
Set per zuppe Melamina	89		
Sottobicchiere-/bottiglia	84		
Spargizucchero	67		
Spremilimone	68		
Stampo per cubetti di ghiaccio "CLIP & CLOSE"	181		
Stiratore verticale Access Steam "STANDARD"	186		
SUBITO MINI MACCHINA PER CAFFÈ FILTRO FG1508	175		
Supporto multifunzione per piatti	73		
Supporto per 3 vasetti di confettura	78		
Supporto per 5 vasetti di confettura	78		
Supporto per caraffa per aceto/olio	102		
Supporto per cestino portapane, alzata L-M-S	120		
Supporto per numero tavolo	112		
Supporto per piatto frutti di mare	96		
Supporto per posate	164		
Supporto per rinfrescavino	83-84		
Supporto secchiello per champagne	83		
T			
Tagliere per pane GN 1/1 - Rovere	125		
Targhetta numero tavolo	113		
Targhetta Reserviert	113		
Targhetta Vietato Fumare	113		
Tavola per piedistallo M Rovere	130		
Tavola per piedistallo S Rovere	131		
Tefal bollitore elettrico "MINI"	185		
Tefal coltello elettrico PREP'LINE	186		
teiera	64-66		
Telaio "L"	74,163		
Telaio "M"	74,163		
Telaio "S"	74,163		
Telaio GN 1/1 100	124		
Telaio GN 1/1 40	124		
Telaio GN 1/1 70	124		
Telaio GN 1/1 INDUCTION PLUS	141-142		
Telaio GN 2/3 INDUCTION PLUS	142		
Telaio L 100	124		
Telaio L 40	123		
Telaio L 70	123		
Telaio M 100	123		
Telaio M 40	122		
Telaio M 70	123		
Telaio rotondo INDUCTION PLUS	143		
Telaio S 100	122		
Telaio S 40	122		
Telaio S 70	94,122		
Telaio XS 100	121		
Telaio XS 40	121		
Telaio XS 70	121		
Telaio XXS	76,110		
Tostapane "ELEMENT"	186		
Tostapane "PRINCIPIO"	186		
Tostapane "PROAROMA" KH1518	185		
Tubo del ghiaccio	159		

Art.-Nr. 79.0001.0000/printed 04.2021
Alle Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Änderungen und
Irrtum für den gesamten Inhalt vorbehalten. Farbabweichungen möglich.
All data without obligation. The entire content is subject to misprints,
changes and errors. Colour variations are possible.



proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885 100
Fax: +49 7231 4885 190
www.hepp.de · info@hepp.de



climate neutral
print

www.klima-druck.de
ID-No. 21100508

bvclm.



MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
Paper from responsible sources
FSC® C100493